

Ніва

ISSN 0546—1960
ИНДЭКС 36671

**БЕЛАРУСКІ
ГРАМАДСКА-
КУЛЬТУРНЫ
ТЫДНЁВІК**

№ 28 (1626)

ГОД XXXI

БЕЛАСТОК 12 ЛІПНЯ 1987 г.

ЦАНА 12 зр.

ФЭСТ У МАЛІННІКАХ

Сёлета народныя фэсты БГКТ адбываюцца пад знакам святкавання 70-ай гадавіны Вялікай Кастрычніцкай сацыялістычнай рэвалюцыі. 14 чэрвеня ў Малінніках, на фэсце, які арганізаваў Арляўскі аддзел БГКТ, з дакладам аб сусветным значэнні гістарычных падзей у Расіі ў 1917 годзе выступіў сакратар ГП БГКТ Віталій Луба. З вялікай увагай быў ён выслуханы прысутнымі.

Пасля даклада была мастацкая частка. Першымі выступілі малінніцкія школьнікі. Распачала канцэрт песняй „Цячэ вада ў ярок“ Яланта Загон, пасля спявала Каця Залеўская і Іаанна Бурак і іншыя. Добра іграў таксама школьны аркестр: на арганах — Веслаў Залеўскі, на перкусіі — Славамір Лукашук, а на гітары — Міраслаў Пракапюк, які таксама выступіў як саліст-спявак.

На змену школьнікам прыйшоў харавы калектыў Беларускага гарадскога аддзела БГКТ „Каласкі“ пад мастацкім кіраўніцтвам Сцяпана Копы, які якраз паходзіць з Маліннікаў.

(Працяг на стар. 7)



Спяваюць „Каласкі“.

Пытанне: Трыццаць адзін год таму назад Вы былі запрошаны як выкладчык беларускай мовы на Кафедру беларускай філалогіі Варшаўскага ўніверсітэта. Як сёння з перспектывы больш трыццаці гадоў ацэньваеце гэты факт?

Адказ: Цяжка паверыць, што ад моманту нашага першага прыезду ў Польшчу прайшло ўжо болей 30 гадоў. Хачу падкрэсліць, што двухгадовае знаходжанне маё ў Варшаўскім універсітэце мела вялікі ўплыў на мае навуковыя інтарэсы. Справа ў тым, што як у мінулым, так і сёння польскія вучоныя мелі і маюць вялікія дасягненні ў галіне анамалогіі. Гэты высокі ўзровень польскай анамалогіі быў для мяне творчым, інспіратарскім фактарам, які ўплываў на мае навуковыя пошукі.

Вяртаючыся да пачатку Кафедры беларускай філалогіі ў Варшаўскім універсітэце, магу сказаць, што ў арганізацыі гэтай дыдактычна-навуковай установы вялікія заслугі палажыла праф. А. Абрэмбская-Яблонская, якая мела непасрэднае дачыненне да запрашэння мяне і гісторыка літаратуры Васіля Тарасава ў Варшаўскі ўніверсітэт. Хачу сказаць і тое, што студэнты, з якімі нам давялося

мець дачыненне, былі добра падрыхтаваны і праяўлялі многа добрай волі і энергіі ў дыдактычным працэсе.

Зразумела, што першыя тыдні не былі для нас лёгкія. Многае з польскай тагачаснай рэчаіснасці было незразумелае і дзіўнае. Параўнаўча хутка, аднак, прыжыліся мы і наблізіліся да гэтай рэчаіснасці, не адступаючы, зразумела, ад сваіх поглядаў і прынцыпаў.

ЗСАДАЮ ЗІСЫЦІЯ У МІРЫ І ДРУЗЬБЕ

**РАЗМОВА З АКАДЭМІКАМ
МІКАЛАЕМ БІРЫЛАМ З АКА-
ДЭМІ НАВУК БССР**

Было нам прыемна бачыць і чуць, што сярод студэнтаў, ды і не толькі сярод іх, выступае значнае зацікаўленне Савецкім Саюзам і што нашы інфармацыі аб ім успрымаюцца з увагай і сімпатыяй.

Маё прабыванне ў Польшчы важнае для мяне яшчэ і з тае прычыны, што мне разам з праф. А. Абрэмбскай-Яблонскай давялося быць рэдактарам польска-беларускага слоўніка, які да

сёння добра служыць усім тым, хто цікавіцца беларускай мовай у Польшчы і польскай у Беларусі.

Пытанне: Наколькі мне вядома, апрача Варшавы Вы 30 гадоў таму назад часта бывалі і ў Беларускаму. Якія ўспаміны асталіся ў Вас ад гэтых візітаў?

Адказ: Былі гэта для мяне візіты вельмі важныя. Справа ў тым, што я ведаў аб існаванні беларускай нацыянальнай меншасці ў Народнай Польшчы, але ніколі не меў з ёю кантактаў. Нашы частыя выезды ў Беларусь якраз спрыялі такім кантактам. Справа ў тым, што ў Беларускаму мы выкладалі беларускую мову і беларускую літаратуру на беларускай секцыі Настаўніцкай студыі. І гэта давала нам магчымасць азнаёміцца са справай беларускай асветы ва ўсходняй Беларусі.

Апрача гэтага, мы не раз сустракаліся з дзесяцямі Беларускага грамадска-культурнага таварыства, з супрацоўнікамі „Нівы“ і з членамі літаратурнай групы, якая тады існавала пры „Ніве“. Зразумела, што як у Беларускаму таварыстве, так і ў „Ніве“ ды і ў дзейнасці пачынаючых літаратараў адлюстроўваліся розныя

(Працяг на стар. 2)

АВТАЛОСКИ ПРОЦКУРЭЦКІ ФАНАТЫЗМ

Пра курцоў не збіраўся я пісаць у „Ніву“, лічачы, што не варта пісаць пра тое, пра што ўсе ведаюць. Ніхто ж не ўпіраецца, што папіросы не шкодзяць здароўю. Заінтрыгавала мяне, аднак, тое, што пра курцоў распісаліся якраз тыя, хто ніколі не курыў. Свае высновы выводзяць яны са слоў іншых людзей, а каб было больш навукова, дык яшчэ і зіркаюць ва ўсякія энцыклапедыі, пералічваюць хімічны склад нікаціну. Ды ў гэтай хіміі мала хто з чытачоў разбіраецца... Напэўна вядома кожнаму толькі адно: папіросы, несумненна, шкодныя. Як і гарэлка, варта дадаць. А калі пры гарэлку, дык яе шкоднасць непараўнальная з папіросамі...

Некалі, мабыць, прычакаем тае пары, калі пачнуць вырабляць папіросы не такія шкодныя, як цяпер, бо яны ў нас прымітыўныя: нешта накішталт самагоннай гарэлки, самагонкі, зусім атрутнай. Ну, шкодзяць папіросы. Хто ж кажа, што не шкодзяць? Але кураць іх, курылі і будуць курыць. Так, як пілі, п'юць і будуць піць, а ўся справа ў меры, у памяркоўнасці. Курылі і кураць правадыры народаў, палітыкі, акцёры, лекар, пісьменнікі і міністры, у іх ліку і міністры аховы здароўя, пра якіх таксама можна сказаць, што не хапае ім моцнае волі, пастановы. Ёсць старыя, якія ўсё жыццё курылі не нейкія папіроскі слабыя, але... самасад, махорку! І жывуць, і дажываюць амаль сотні гадоў.

Курэнне здароўя не мацуе, гэта так. Але, як бачым, не ўсім яно і так страшэнна шкодзіць. Напэўна шкоднае яно для тых, хто курыць папіросу за папіросаю, па сорок і шэсць дзесят штук у суткі, і ўначы яны ўстаюць, каб пакурыць. Аднак, і сярод такіх бываюць людцы з „конскім здароўем“ і аніякая хвароба іх не пакоціць. Мая бабуля курыла люльку, піла моцны, ажно чорны, чай і пражыла дакладна сто два гады. Чую, чыйсьці дзед курыў такую махорку, што ад яе дыму мухі на ляту падалі і здыкалі, і нічога з ім не здарылася, дажыў такой старасці, пра якую сёння ў газетах пішуць як пра сенсацыю.

Я сам куру ўжо сорок пяць гадоў, напіваюся чаю і кавы, і ніколі лекар не сказаў мне, каб я не курыў і не піў гэткае

(Працяг на стар. 3)

НА МАЖЫ

АБ „АНТЫСЕМІЦЕ“

Руская філалогія, якую я болей як трыццаць гадоў таму назад вывучаў у Лодзінскім універсітэце, была свайго роду зборам Багародзіцы. Былі сярод нас і зусім маладыя і зусім пажылыя, скажам, пяцідзесяцігадовыя студэнты. Разнароднасць праяўлялася і ў нацыянальнасці студэнтаў. Былі сярод нас беларусы, палякі і яўрэі. Стракатасць выступала і ў веравызнанні: католікі, праваслаўныя, староннікі іудаізму і вялікая група атэістаў. Падабалася мне тое, што нашы спрэчкі па сутнасці ніколі не пераходзілі ў вострыя канфлікты. Наадварот, панавала атмасфера поўнай талерантнасці, у якой ніхто не адважыўся б сваёй нацыянальнасці ці свайго веравызнання паставіць па-над іншымі. І ўсё ж такі ў гэтым, здавалася б, бесканфліктным клімаце, нарадзіўся адзін вельмі важны, а пры гэтым вельмі смешны канфлікт. Смешнасць яго была ў тым, што разыграўся ён паміж прадстаўніцкай той самай нацыянальнасці.

Адной з нашых студэнтак была пані Повал... — савецкая грамадзянка, якая выйшла замуж за паляка і прыехала з СССР у Польшчу на сталае жыхарства. Быў у нас таксама студэнт, які называўся Ёхімак. Ён у часе вайны знаходзіўся на эміграцыі ў СССР. Ёхімак быў вялікім эгацэнтрыкам і дзіваком. Вельмі часта апавядаў нам розныя небыліцы, звязаныя з яго знаходжаннем у Савецкім Саюзе. Запамяталася мне яго апавяданне аб тым, што ён на вышыні 5000 метраў над узроўнем мора на ледавіку Федчанкі танцаваў лезгінку і зляцеў у шчыліну глыбінёй 400 метраў. Аднак нічога з ім не здарылася, бо падцяжкам ён зачэпіўся за каменны выступ і выкарабкаўся зноў на паверхню. Ёхімак прыязна адносіўся да групы беларусаў, якія былі на русістыцы Лодзінскага ўніверсітэта, у тым ліку і да мяне.

Невядома чаму, але паўстаў востры канфлікт паміж паняй Повал... і Ёхімакам. Пані Повал... не толькі вельмі часта нападала на Ёхімака на вачах студэнтаў, але ў канцы канцоў пайшла да дэкана і прад'явіла ў адрас Ёхімака нейкія вялікія прэтэнзіі. Якія — мы не ведалі. У тых часах, калі дэкан клікаў да сябе студэнта ў нейкай непрыемнай справе, дык гэта была свайго роду падзея. Што там гаварыць, але такіх „запросін“ да дэкана ўсе мы баяліся, як агню. Ёхімак быў аднак выключэннем. Направа і налева расказваў аб тым, што ідзе да дэкана і што ён не баіцца ніякіх абвінавачанняў „starej matru Powal...“ Усе мы вельмі чакалі дня, у якім Ёхімак пойдзе да дэкана. Як выглядаў гэты візіт, я дакладна ведаю, бо дэкан паклікаў і мяне як прадстаўніка Саюза польскай моладзі. Вось прыблізны запіс гэтай размовы:

Дэкан: Пане Ёхімак, я паклі-

(Працяг на стар. 6)

(Працяг са стар. 1)

прайвы беларускай актыўнасці ў Народнай Польшчы. Думаю, што наша дапамога ў падрыхтоўцы беларускіх настаўнікаў і мовазнаўчых ды літаратуразнаўчых парады для беларускіх аўтараў мелі пэўнае значэнне для першых і другіх, а тым самым і для ўсёй беларускай меншасці.

Пытанне: Пасля двухгадовага знаходжання ў Польшчы Вы некалькі разоў у розныя перыяды прыязджалі ў Польшчу. Якія былі мэты гэтых прыездаў?

Адказ: Прыязджаў я прыблізна чатыры-пяць разоў. Усе гэтыя прыезды былі вынікамі разнародных форм польска-савецкага навуковага супрацоўніцтва. Гэтым разам, для прыкладу, я прыехаў разам з намеснікам дырэктара Інстытута мовазнаўства Акадэміі навук БССР А. Падлужным у сувязі з апрацоўкай Агульнаславянскага моўнага атласа.

Кожны такі прыезд з навуковага пункту гледжання вельмі карысны. Дае ён магчымасць канфрантаваць, параўноўваць, урэшце каардынаваць нашы дасягненні, вопыт і планы.

Калі не лічыць сённяшняга прыезду, дык апошні раз я быў у Варшаве ў 1982 годзе. Тады адчувалася ва ўсім напружанасць і трывога. Вядома, што было гэта звязана з дзейнасцю тых грозных сіл, якія ўзнялі руку на сацыялістычныя заваёвы Народнай Польшчы. Вельмі мяне цешыць, што сёння адчуваецца на вуліцах Варшавы, ды і сярод знаёмых, настрой супакоення і працы. Хочацца верыць, што і ў будучым будзе дамінаваць у нашай краіне атмасфера творчых пошукаў, працы і спакою.

Узрушыў мяне візіт на Кафедры беларускай філалогіі Варшаўскага ўніверсітэта, якая сё-

ня знаходзіцца ў іншым месцы Варшавы, але так, як і 30 гадоў таму назад, вядзе нястомную работу над падрыхтоўкай новых пакаленняў беларусістаў, а пры гэтым займаецца паважнай навуковай дзейнасцю. Хацелася б пажадаць супрацоўнікам Кафедры і яе студэнтам плённасці і поспехаў у іх працы.

Пытанне: Скажыце, калі ласка, аб сваёй актуальнай навуковай дзейнасці.

Адказ: Працую ў Інстытуце мовазнаўства Акадэміі навук БССР. Займаюся прынамсі некалькімі галінамі мовазнаўства. Першая з іх гэта анамстыка. У апошнія гады апублікаваў я тры тамы Беларускай антрапіміі і многа артыкулаў.

Займаюся таксама пытанням культуры беларускай літара-



турнай мовы. Калектыў, які дзейнічае пад маім кіраўніцтвам, падрыхтаваў і выдаў двухтомную Беларускаю граматыку (1986-1987) і Слоўнік беларускай мовы (1987), які налічвае каля ста дваццаці тысяч слоў.

Думаю, што гэтыя работы будучы спрыяць далейшаму павышэнню ўзроўню культуры беларускай літаратурнай мовы. Стануцца карыснымі дапаможнікамі для тых, хто карыстаецца беларускай мовай у пісьмовай і вуснай форме як у БССР, так і па-за яе межамі.

Пытанне: Як сябе адчувае чалавек, які ў мінулым быў селянінам, а сёння стаў акадэмікам?

Адказ: Думаю, што так, як і любы спецыяліст з любой галі-

ны культуры ці гаспадаркі. Адчуваю сябе сынам роднай зямлі і роднага народа, у адносінах да якіх маю акрэсленыя абавязкі. Стараюся не парываць сувязей з вёскай, хоць сённяшняя вёска зусім іншая, чым та, з якой было звязана маё дзяцінства і маладосць. Адным з маіх навуковых зацікаўленняў з'яўляецца дыялекталогія і яна мяне, акадэміка, моцна звязвае з любым селянінам.

Пытанне: У Вас вельмі моднае цяпер слова „перабудова“. Што яно абазначае ў Вашым навуковым жыцці і ў жыцці Вашай навуковай установы?

Адказ: Абазначае неабходнасць безупынна прыслухоўвацца да пульсу жыцця. Абазначае самакрытыцызм у адносінах да зробленага. Абазначае безупынны пошук новых магчымасцей, новых шляхоў, новых вырашэнняў, якія максімальна набліжалі б навуку да народных патрэб і патрэб нашай сацыялістычнай дзяржавы.

Пытанне: Што Вы хацелі б сказаць чытачам „Нівы“?

Адказ: Студэнтам хацеў бы пажадаць поспехаў у вучобе, актыўнасці ў грамадскай дзейнасці і поспехаў у працы пасля заканчэння ўніверсітэта. Хацелася б, каб выбраны ім напрамак прынес ім задавальненне, а грамадству карысць.

Беларусам усходняй Беларусчыны — плёну ў працы, радасці з дзяцей і выхавання іх у духу вернасці родным традыцыям, якія будучы аставацца ў гармоніі з патрэбамі сацыялістычнай дзяржавы.

Тыднёвіку „Ніва“ і літаратурнаму аб'яднанню „Белавежа“ — удачы ў родным слове і ўсё шырэйшага кола чытачоў.

Усім жадаю жыцця ў міры і дружбе.

Размаўляў А. Баршчэўскі

Зрэпарыёрскіх ЗАПІСАК

ЭНТУЗІЯСТЫ З БЕЛЬСКА

Ёсць нагода, каб расказаць аб энтузіястах нашай даўняй матэрыяльнай і культурнай спадчыны, якія пражываюць у Бельску. Многа гадоў воль змагаемся мы ўжо за свой беларускі музей, які ўвекавечыў бы багатую культурную і бытавую спадчыну нашага народа. Наведаўшы ў пачатку чэрвеня гэтага года Бельск-Падляшскі, пераканаўся я яшчэ раз, што сапраўды варта актывізаваць нашы намаганні дзеля трываллага захавання экспанатаў, што засталіся пасля нашых бацькоў і дзядуляў, усяго таго простага і прыгожага, у што яны апрашаліся, у чым рыхтавалі сабе ежу, з чым ішлі ў поле і як намагаліся аблегчыць сабе працу. Гэты колішні посуд, гэтыя колішнія прылады яшчэ там-сям валяюцца па розных закутках старых і занябданных панадворкаў, у каморах, сенцах, на гары часта апусцелых ужо хат... Трэба толькі энтузіястаў высакарод-



Багатую выстаўку наладзілі ў сваім клубе актывісты Бельскага аддзела БГКТ. Найбольш тут пастараліся члены калектыву „Парнас“, сярод якіх ёсць і Эва Бэзюк (на здымку).

най справы, якім захацелася б пайсці па вёсках, папытаць розных цёткаў і бабуляў, папрасіць у іх дазволу...

У Бельску знайшліся такія энтузіясты. Гэта перш за ўсё члены самадзейнага эстрадна-тэатральнага калектыву „Парнас“ ды іх сябры: Мікалай Фіёнік, які рэкамэндуецца як Сахаравіч, Эля Бэзюк, Марэк Тапа-леўскі, Славік Філіпюк, Вадзім

Кавальскі, а таксама і Марыя Базылюк, настаўніца, якая вучыць дзяцей беларускай мове ў вёсцы Кленікі.

Бельск-Падляшскі рыхтаваўся да чарговых сваіх „дзён“, якія сёлета былі наладжаны ад 3 па 7 чэрвеня. Нашы сябры, беларусы з Бельска, таксама рашылі паказаць, што яны не выпалі сароцы з-пад хваста.

(Працяг на стар. 4)

УЛАДЫКА-БЕЛАРУС З КРАСНАГА СЯЛА

У Кленікі заехаў я на Узнясенне. Праехаў праз усю гэтую вялікую вёску, такую чыстую, акуратную (думаю, што не толькі ў святочны дзень). Усюды поўна народу, а найбольш каля царквы. Вельмі беларуская мясцовасць. І зямля добрая, ураджайная. На жаль, як і ўсюды ў нас, гаспадароў штораза менш, а рэнтгастаў штораза больш. Кленікі маюць двух саляў, адзін не даў бы рады. Але, відаць, недалёкі той час, калі і аднаго даволі будзе. Ворнае зямлі ўжо ўсяго каля двухсот гектараў, каля дваццаці гектараў лесу і няцэлых восем дзесят — лугоў.

Пажарнікі някепска арганізаваліся, усіх іх трыццаць адзін чалавек, маюць сваю пажарную машыну „Стар-200“.

Шкада, што гурток Беларускага таварыства ў Кленіках існуе толькі на паперы. Чаму так? Кленіцкія людзі надта любяць усё беларускае, памятаюць, калі хто ў іхній мясцовасці быў — калі хор якісьці, калі беларускі пісьменнік. Яны чытаюць у „Ніве“ пра белскіх калектыв „Васілёчкі“ і хацелі б убачыць ды паслухаць яго ў сябе. Хочуць вітаць і пісьменнікаў — Алеся Барскага (быў некалі ў іх), Сакрата Яновіча, Надзю Артымовіч. Гэта ўсё яшчэ рэдка ў вясковых людзей цяга да роднай культуры, да кніжкі на беларускай мове.

Ёсць і тыповыя прэтэнзіі: махлююць з класіфікацый малака! А ў Кленіках даюць яго пакуль німала, адзін Мікалай Кобец — сто семдзесят літраў у дзень, а Уладзімір Тапалянскі нават дзвесце пяцьдзесят. Трэба зацікавіць кантрольныя ўлады тым, ці праўда гэта, што „надуваюць“ кленіцкіх гаспадароў на кленіцкім малочным пункце...

У мясцовай бібліятэцы больш васьмі тысяч кніжак, але беларускіх усяго дзвесце пятнаццаць (дакладна падлічылі). Да смешнага мала. І злосьць, і плач ад таго, што ўсяго няцэлых тры працэнты кніжак на беларускай мове ў такой культурнай вёсцы!

Не веру я ў смерць Кленікаў. Вялікія яны і заможныя, і не



Пропаведзь уладзікі ўсе слухалі з увагай.

павінна ўцякаць адсюль у Беласток моладзь. Тут праводзяць водаправод, за вялікія сумы грошай, і басейн будзе для пойки кароў, бо гадоўля буйная. Будзе тут басейн і для купання, каб людзі маглі адпачыць ля вады.

Калі пачуў я званы на крэсны ход вакол царквы, пайшоў пабачыць госця з Савецкага Саюза, уладыку Афанасія. Ён прыбыў сюды аж з горада Пермакаля Урала. А сам ён родам з Беласточчыны, з Краснага Сяла. Беларус ён. Народу сабралася мноства многае, тлум неаглядны! Слухалі надзвычайна прывабліва ўладзікі. Сказаў крыху і пра сябе, пра свой лёс. У вайну ўсё прапала і згарэла ў яго бацькоў. Пераехалі ў Сло-

нім. Там, калі стаў дарослым, паступіў у вядомы Жыровіцкі манастыр, што ў дзесяці кіламетрах ад Слоніма. Затым закончыў Маскоўскую духоўную семінарыю. За добрую навуку прынялі яго ў Духоўную акадэмію. Перад тым я як стаў манахам, называўся Аляксандр Кудзюк. Наведаў свае родныя мясціны, успомніў былое.

Пасля народ пачаў разыходзіцца, свята канчалася, і я пайшоў да сваіх знаёмых у Кленіках. Наведаў пастаянную чытачку „Нівы“ Ніну Кацючук, якая выпісвае наш часопіс ад самага пачатку. Нумары „Нівы“ захоўвае яна ў каробках, бадай у пяці ўжо, бо столькі набіралася за гэтыя гады.

Пачуў я мясцовую легенду. У маёнтку каля Кленік, у такой хатцы пад лесам, жыла калісь чарадзейка з сынам. Паблізу працякала рэчка, бралася яна з вялікага балота ў бок Гукавіч. Рэчка была глыбокая і рыбная. Дзеці купаліся ў ёй і дарослыя. Сын чарадзейкі таксама плаваў у рэчцы, добра ўмеў ён плаваць. У адзін дзень, калі бура ішла з грывотамі, ён захацеў паказаць сябрам свой спрыт. І так нырнуў ён у рэчку тую, што больш і не выплыў. Чарадзейка страшна плакала па сыне і кляла рэчку. Яна і пракляла яе, рэчка пачала высыхаць і высыхла. На яе месцы луг зрабіўся, і сёння называюць яго Чарадзейскім лугам.

Андрэй Гаўрылюк
Фота аўтара



Кленікі на Узнясенне.

ЯКІЯ МЫ ЛЮДЗІ

ЖАРТ КАНАЛІ

Мне як вартаўніку на чыгуны давялося пільнаваць вагоны. На начной змене, вядома, як бывае: дзяжурны руху крыху задрамаў, стрэлачнік захроп у шапку. І мяне сон пахіліў, але так вельмі я не здаваўся: то ў дзяжурцы пасяджу, то на двор выйду і ўздоўж вагонаў прайдуся. Пунктуальна а другой гадзіне ночы ехаў пад канвоем эшалон цяжкагрузных вагонаў. Машыніст затармазіў паравоз, і я ўбачыў, як сышоў з яго па сходках добра знаёмы мне чалавек. Убег ён у дзяжурку, у якой, чую, як не крыкне: „Гэта так вы робіце!? Спіце сабе, а на чыгуны ляжыць зарэзаны чалавек і чым вы цяпер апраўдаецеся, што невінаватыя?“

Беганіна, якая пачалася пасля гэтага, была проста дзікай! Усе патрухалі з фанарамі-ліхтарамі на рэйкі, давай з папайкай выглядаць, дзе той нябожчык, але аніякага нябожчыка не знайшлі. І машыніст нарагатаўся з іхняга перапалоху, гэта быў яго такі жарт, ад якога валасы падумаюцца пад шапкаю! Нашы людзі любяць жарты каналі.

Дзяжурны руху, расхадзіўшыся, бы той бобік, спунчаны з увязі, падбег да мяне:

— Ты, а ў цябе ўсё ў парадку?!

— Усё! — пракрычаў і я яму.

— Хадзі ў дзяжурку, і я пазваню, куды трэба.

Я пайшоў, думаючы, куды гэта ён звяніць будзе. Калі дзяжурны пачаў звяніць па тэлефоне, я зразумеў, што ў яго галаве „не ўсе дома“. Гэта здзівіла мяне, а потым і напалохала: ён прывар'яе ад жарту ма-

шыніста. У стрэлачніка таксама лекацель рукі, але цяжка было адчуць, ці ён яшчэ не вар'ят, бо нікуды не звяніў і нічога не гаварыў.

Дзяжурны загаварыў у тэлефон:

— Пытаецца, хто звоніць? Звоніць да вас забойца людзей, я зараз выражу ўсю станцыю, у мяне доўгі нож у руках і, калі вы мяне не паслухаеце, то і вас я зарэжу, купляйце сабе месца на могілках, каштуе дваццаць пяць тысяч...

Я, доўга не чакаючы, паймаў без духу да другога тэлефона, што ў суседнім будынку, каб выклікаць хуткую дапамогу са здаравезнымі санітарамі. Я кляў таго машыніста, і даў сабе слова, што паб'ю яму морду за такія жарты. Толькі дурань робіць жарты са смерці. Жарт каналі!

Аўрора

(Працяг са стар. 1)



мацаты. „Калі любіце піць чай і каву, дык, відаць, яны вам не шкодзяць, — казалі. — А папяросткі лепей курць не больш дзесяці-пятнаццаці ў дзень, такой колькасці іх ваша здароўе не адчуе“.

Пытанне: чаму я куру? Чаму іншыя кураць? Бывае, што кураць тыя асобы, у якіх нізкі крывяны ціск, а папяросты паліпшаюць гэты ціск, павышаюць. Гэта ж датычыць і чаю і кавы, пасля якіх з'яўляецца лепшае самаадчуванне, большая актыўнасць. З кавая цяпер горш, бо цяжка купіць яе, але чай ёсць, ну, і папяросты. Павышае крывяны ціск і алкаголь, але яго шкоднасць арганізму вельмі вялікая, не кажучы ўжо пра цану бутэлькі. І прывыкнуць да алкаголю куды лягчэй!

Калі хто цікавіцца сваім здароўем, дык ведае, што маючы нізкі ціск крыві, не трэба есці цыбулі і часнаку. Чалавек робіцца тады разлезлы, сонны праз цэлы дзень, нічога яму не хочацца, і ўсё кідае яго ў холад. Трэба гімнастыкі, трэба нізка класці падушку, калі ідзем спаць. А нават у цёплых шкарпэтках спаць. А курцам мая парада: не курыць перад снеданнем ані ў час фізічнай працы, не дакурваць папяросту да канца, не курыць нервова, не зандага глыбока ўдыхаць дым, курыць толькі адзін гатунак папяросты, найлепей на свежым паветры. Добра заўсёды мець папяросты з сабою, бо калі іх якраз няма, тады мацней цягне закурць. Закурыўшы, не зацягвацца часта, лічыць, што курыце для прыемнасці, быццам цукерку жуючы, а не з патрэбы. Вучоныя супроць таго, каб курыць адразу кідаў курыць, гэта нядобра адчуе сэрца і цэлы арганізм, дарэчы кажучы. Трэба кідаць курыць паступова. Курэнне — гэта не наркамания, як хацелі б гэтага фанатыкі антынікатынізму. А жанчынам пацалункі курцоў не перашкаджаюць, я ніколі гэтага не заўважыў, ані мае знаёмыя, хаця заўважылі гэта Барскі і Панфілюк (яны нас больш палохаюць, чым праўду кажучы). Ведаю, чаму: самі не кураць, дык не цікавіліся яны ўсур'ёз нікатынізмам, ведаюць столькі, колькі пачулі ад кагосьці або ў газетцы якой прачыталі, скажам, прапаганду антынікатыністаў. Я не супроць антынікатыністаў, я супроць мала сур'ёзнай і мала рэальнай трактоўкі гэтага пытання.

Нават хлеб пашкодзіць, калі яго замнога наясіся. Трэба ўсім карыстацца, усё ёсць для людзей, але карыстацца трэба памяркоўна. Але гэта ўжо датычыць культуры чалавека, як культураю ёсць тое, каб курыць ведаў, дзе можа ён закурць, а дзе проста не павінен. Чыстая дурнота — гвалтам забараняць курыць, як гэта ў нас цяпер здарэцца, што забаронена курыць нават на перонах вакзалаў. Гэта ж абражае годнасць, стварае вакол курцоў настрой ненармальнасці. Хоць ты ў падполле якое ідзі!

Рышард Бутайла

„НІВА“
12.VII.1987 г.

3



РАЗВАРУШЫЛІСЯ СЭРЦЫ НАШЫ

На з'ездзе карэспандэнтаў „Нівы“ я даўно не быў. Таму вырашыў абавязкова быць на гэтым, адзінаццатага чэрвеня. Пабачыцца, пагутарыць з сябрамі па піру. Прыехаў першы, ды нават спужаўся, што мо я першым і апошнім буду тут?! На двары цёпла, пара сенакосная, касавіца ў разгары, а большасць карэспандэнтаў — гэта ж гаспадары! Калі ім час і ахвота на з'езд ехаць? Але ў той жа момант бачу, уваходзіць у рэдакцыю наш любімы Дзед Кастусь (К. Пятэльскі), а зараз за ім славетная Аўрора з'явілася. Я нават трохі расчараваўся быў выглядам Аўроры, бо ўяўляў сабе яе іншай, а тут акурят такая яна, якою мне месяц назад прыснілася! Простая маладая жанчына, трохкі вышэй сярэдняга росту, і з твару нябрыдка, але дзіўна нясмелая, што, зрэшты, і пасуе ёй. За ёю пераступіў парог рэдакцыі Фёдар Хлябіч, добры і разумны дзядзька і, як выявілася, ахвотны да разважнай гаворкі. Прыехалі Валянцін Семянюк, Ян Мордань, Андрэй Гаўрылюк, Пятро Байко і іншыя.

З'езд адбыўся ў канферэнцыйнай зале выдавецтва. Адчыніў яго намеснік галоўнага рэдактара „Нівы“ Мікалай Гайдук. Прамову ягоную ўсе мы слухалі з цікавасцю і пашанаю, бо наша родная беларуская мова гучала годна і афіцыйна, што ў нас не так часта пачуеш. У сэрцы сваім я вельмі рады быў, што адчуваю сваю мову ў нічым не горшай ад іншых моваў, ад польскай. Гайдук надта разварушыў нашы сэрцы, усяліў у іх яшчэ большае пачуццё гонару за сябе, за тое, што ты беларус і карэспандэнт „Нівы“! Пасля яго выступіў наш слаўны Сакрат Яновіч, коратка і канкрэтна. Да яго выступлення нічога дадаць і нічога адняць, як кажуць, страляў у дзесятку. Сакрат як тэхнічны рэдактар прынёс з сабою связуткі нумар „Нівы“, проста з друкарні, і раздаў усім. Падпісаў таксама сваю нашумеўшую кніжку „Беларусь, Беларусь“, якую — ад імя рэдакцыі — кожнаму карэспандэнту ўручыў ён асабіста.

Была і дыскусія, хоць, можа, не столькі дыскусія, колькі выказванні. Мы не спрачаліся паміж сабою, мы гаварылі пра нашы публікацыі, пра тое, што ў іх цэльнае, а што не зусім трапнае або і памылковае. Гаварылі шчыра і натхнёна, так, як пра важнае гаворыцца ў сям'і, сярод блізкіх. Нашы карэспандэнты прыгожа гавораць культурнай беларускай мовай. Люба слухаць было не толькі Семянюка ці Морданя, у якіх мова багатая, не шэрая. Аж шкада, што яны замала пішучы ў „Ніву“! Дзялілася сваімі думкамі і Аўрора, цікава і дасціпна, некаторыя аж заглядзеліся на яе.

Усе выгаварыліся! Раз'язджаліся дамоў з лёгкім сэрцам ды цвёрдай пастановаю быць актыўнейшымі, чым дагэтуль.

Мікалай Панфілюк



„НІВА“
12.VII.1987 г.

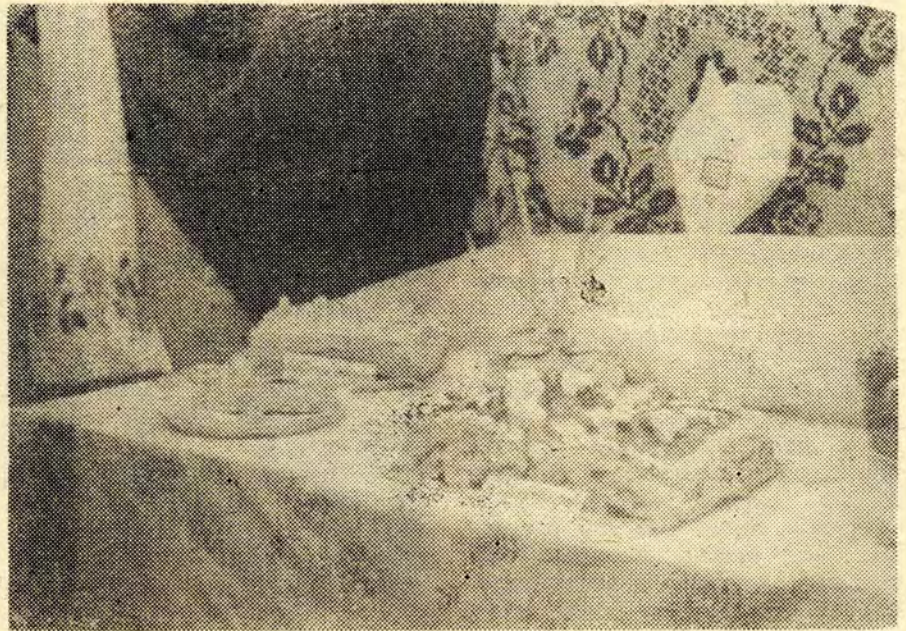
(Працяг са стар. 2)

ЭНТУЗІЯСТЫ З БЕЛЬСКА

І старшыня Бельскага аддзела Беларускага грамадска-культурнага таварыства, дырэктар „беларускай тройкі“, значыць, пачатковай школы № 3, Васіль Ляшчынскі, чалавек разумны і разважлівы, запрапанаваў, каб зноў, як у мінулым годзе, наладзіць у Бельскім бэргэкаўскім клубе этнаграфічную выстаўку. Толькі, каб была яна болей багатая і змястоўная, чым у мінулым годзе, калі цэлая выстаўка абмежавалася спільным этнаграфічным куточкам.

Аня Бжазоўская, штатны працаўнік Галоўнага праўлення БГКТ на Бельшчыну, накіравалася ў падбельскія вёскі, каб заахвоціць вядомых тутэйшых умельцаў узяць удзел у гэтай выстаўцы. Такім чынам Марыя Манаховіч і Вера Данілін з вёскі Аўгустова спецыяльны „каравай“.

Марыя Лазавік з Сакоў падрыхтавала для бельскай выстаўкі своеасаблівы пірог, які называецца „бусліныя лапы“. І, сапраўды, калі паглядзець на яго зверху, дык напамінае яно лапу нейкага бусла-велікана. Аня Бжазоўская растлумачыла мне, што яе мама пякла такія пірагі спецыяльна пад **Благавешчанне**. Я, прызнацца, упершыню сустраўся з гэткай праявай народнай абраднасці. Яна, аднак, зразумелая і, несумненна, сваімі карэннямі сягае яшчэ дахрысціянскага перыяду. Бусел заўжды прылятаў з пачаткам вясны і прыносіў чалавеку радасную вестку, быў вестуном усялякага „блага“, значыць, добра. Адсюль, мяркую, выводзіцца і хрысціянскае **Благавешчанне**.



„Кніжка жыцця“, каравай, бусліныя лапы, а таксама пудоўныя дываны і ручнікі — гэта вырабы майстэрскіх рук жанчын з падбельскіх вёсак: Марыі Манаховіч, Веры Данілінай, Марыі Лазавік і Зінаіды Дунікоўскай.

не, інакш **Веставанне**, што святая дзева Марыя народзіць адкупіцеля свету. Адгэтуль таксама і вера, што буслы прыносяць дзяцей.

Зінаіда Дунікоўская, відучая ў самадзейным кнарыдаўскім калектыве „Бярозкі“, прадставіла на гэтай выстаўцы тортавую „кніжку жыцця“, а **Люба Цімашук** з Сакоў адмаістравала з цеста сямейку грыбоў, якія нічым, апроча смаку і паху, не розніцца ад маладзенькіх баравікоў.

Гэта, так сказаць, кулінарнае майстэрства нашага народа. Паказана яно на фоне каляровых дываноў і багата вышываных ручнікоў, якія тая ж Аня Бжазоўская выпрасіла для выстаўкі ад сваіх-старэйшых вясковых сябровак. Апынуліся тут і вырабы яе мамы.

*

Мікалай Фіёнік са сваімі ма-



СВОЙСКІЯ
МАЛЮНкі

Стары Беласток. Вуліца Мазавецкая. Мал. Уладзіслава Петрука.

ладымі сябрамі, якіх я ўжо называў, пастараліся паказаць прылады працы нашых продкаў.

Міколка, які сябе называе Сахарэвічам, — гэта ад прозвішча ягонага дзядзькі, — адзін з тых маладых бельскіх энтузіястаў, якія даюць надзею, што беларуская нацыянальная меншасць у Польшчы не хутка яшчэ звядзецца, што ідэя служыць гэтай меншасці заўжды знойдзе сваіх прыхільнікаў. Міколка нарадзіўся, вырас і жыве ў падбельскай вёсцы **Студзіводы**, якая фактычна стала ўжо кварталам гэтага горада. Цяпер ён вучыцца ў Бельскім сельскагаспадарчым тэхнікуме. Беларускую літаратурную мову вывучыў сам, самастойна, таксама, для прыкладу, як і яго сябра **Колька Вайшковіч**, як іншыя ягонія сябры. Жаданне пазнаць свае карэнні, ведаць „адкуль мы родам“, прывяло яго да вываду, што неабходна вывучаць і ахоўваць сваю спадчыну. Давёдаўся ён, між іншым, што яго дзядзька Сахарэвіч быў дзеячом Грамады ды актыўна змагаўся за свабоду і самастойнасць свайго народа. Дзядзька памёр. Засталася ягоная хата. І Мікола Сахарэвіч, карыстаючыся дапамогай сваіх бельскіх сяброў, уласнымі рукамі і на ўласны кошт пераўтварыў дзядзькаву хату ў сапраўдны музей беларускай народнай культуры. І ўсе гэтыя жорны, каробкі, жалезныя пуглы для коней, своеасаблівыя сякеры, качалкі, калёсы, капанькі, кашулі, спадніцы, палавікі, а нават арыгінальная драўляная барана і многія іншыя рэчы, якія можна было ўбачыць на выстаўцы ў клубе БГКТ у Бельску, у асноўным паходзяць са старадаўняй, пабудаванай у 1923 годзе ў Студзіводах, беларускай хаты Сахарэвічаў. Ужо толькі на гэтай аснове можна наладзіць музейную экспазіцыю, якая шмат чаго расказае аб жыцці і працы беларускага насельніцтва гэтай зямлі.

І таму я ахвотна далучыўся да шматлікіх падзяк і нізкіх паклонаў, пакінутых у „Памятнай кнізе“ наведвальнікам выстаўкі. Можна толькі яшчэ паказаць надзею, што хаця частка гэтай калекцыі знойдзе сваё пачэснае і надзейнае месца ў Беларускаму музеі, які зараз ствараецца ў Гайнаўцы.

Віктар Рудчык
Фота аўтара

СЯБРЫНА

ПРЫГОЖЫЯ ДРЭВЫ

Размова з Іааннай Целушэцкай

Міра: Ты якраз вярнулася з Прагі...

Іаанна: Ох, як там было!... Расказаць гэта... Проста цяжка пачаць, было столькі гэтага, столькі, што не ведаю, як і расказаць...

М: Як ты туды трапіла?

І: Наша школа (І Агульнаадукацыйны ліцэй у Беластоку) належыць да школ **Юнэска**. На ўроку польскай мовы настаўніца сказала, што з Кельцаў прыйшла інфармацыя аб конкурсе на плакат на тэму „Ахова прыроды і чалавека ў сучасным свеце“. Я вучыся ў біялагічна-хімічным класе, у нас няма прадмета мастацтва. Я намалявала дзве работы. На адным плакаце — яблыка, з якога я выразала контуры кантынентаў, якое точыць вялізны чарвяк — цывілізацыя. На другім малюнку — да зямнога шара падключаная краплёўка з пажыўнай вадкасцю. Я не спадзявалася ўзнагароды, тым больш першага месца. І ва ўзнагароду я п'ехала ў Прагу, у пленер, з 13

вучнямі з мастацкіх ліцэяў. Мы малявалі, хадзілі па горадзе, на дыскатэкі, пазнаёміліся з многімі людзьмі. Ой, было ўсяго! Найгорш было ўставаць а 6 гадзіне, спаць клаліся а 3... Ніхто не мог прымусіць нас да „начной цішыні“. Колькі цікавых людзей, асабліва адзін кітаец, які ўмеў гаварыць па-чэшску!

М: Яны падобныя на тваіх сяброў з ліцэя?

І: Вучні з мастацкага ліцэя — зусім іншыя. Больш адкрытыя. Мастакі іначай бачаць свет, звяртаюць увагу на ўнутраны свет чалавека, не на тое, што важнае для нас, дзе галоўнае — грош і „ціюшкі“. Яны такія ўражлівыя!

М: Такі ён, гэты малады мастак, з якім ты, напэўна, пазнаёмілася ў Празе?



І: Так...

М: Ты калісьці малявала ў „Зорку“.

І: У „Зорку“ я малявала ў 7 класе, асабліва лясных звяроў.

М: Ты любіла маляваць на гладкай паперы на адвароце здымкаў бацькі, Янкі Целушэцкага. Што ты аб ім скажаш?

І: Ён вельмі ўпарты. Іншая яго рыса такая, што яшчэ пасля 10 гадзіны вечара піша на машыне. Я сама пісала ў 5 класе апавядванні, тата казаў, што надрэзны, але цяпер неяк не пішу.

М: Што ты думаеш рабіць пасля ліцэя?

І: Я толькі што скончыла 2 клас. Што я буду рабіць... Гэта, мусіць, не будзе звязана з біялогіяй ці хіміяй, выберу, пэўна, педагогіку. Шкада, што цяпер няма такіх двухгадовых педагогічных школ, у якой вучыўся тата.

Дахаты намалою некалькі карцін. У мяне ўжо ёсць мастацкія фарбы, мальберт, падрамнік. Я хачу намаляваць нешта з роднай мамінай старонкі, тую леснічоўку, дзе жыла мама, каля Белавежскай пушчы — гэта хутар Бобінка, каля Старыны. Там вельмі прыгожыя дрэвы. А што датычыць бацькавай старонкі — год ужо я не была ў Ляўкове — на жаль, там ужо многа спустошана, лес затапаны. А там жатакія прыгожыя дрэвы!

Гутарыла Міра Лукша

МЕЛІЯРАЦЫЯ — ГЭТА АДВАДНЕННЕ?

Добра праведзеная меліярацыя прыносіць вялікую карысць сельскай гаспадарцы значна павялічваючы ўраджай. Калі меліярацыя праведзена дрэнна, яна дае толькі насова добрыя вынікі.

Прадпрыемства меліярацыйных машын і транспарту ў Бельску меліяруе сёлета сялянскія палі ў былых трох паветах: у Бельскім — у раёне Аўгустова, дзе працуе пяць ма-

шын, у Гайнаўскім — у раёне Койлы-Курашава, там знаходзіцца сем машын, а таксама ў былым Сяміціцкім павеце — у раёне Мілейчыц, дзе працуе аж пятнаццаць машын. Пра ўсё гэта пайнфармаваў нас інжынер-механік прадпрыемства Арсень Артысевіч. Аб размаху меліярацыйных работ, якія выконваюцца гэтым прадпрыемствам, сведчыць той факт, што на працягу года меліярацыйныя машыны спальваюць і мільён 200 тысяч бензіну і алею. Прадпрыемства наспяхова рэа-

лізуе інжынерскія меліярацыйныя праекты. Але, на жаль, гэтыя праекты маюць шмат недахопаў. Праектанты ў асноўным праектуюць адвадненне і лічаць меліяраваныя гектары, а мала плануюць неабходнае ў перыяд засухі навадненне. Забываючыся аб эфектыўнасці праведзенай меліярацыі, робяць яе толькі на сёння, не думаючы аб заўтрашнім лёсе зямлі.

А меліярацыя ж — не толькі адвадненне. У гэтым слове заключаны глыбокі змест.

(мх)

ВЯЛІКІ ДОМ ДЛЯ 46 ТЫС'ЯЧ

Сорак гадоў назад, у чэрвені 1947 года была арганізавана **Беластоцкая жыллёвая спудзельня (БСМ)**. Першы шматсмейны дом быў пабудаваны ля скрыжавання вуліц Ліповай і Астроўскага. На першым паверсе былі адкрыты крамы і пункты паслуг. Пасля быў першы жыллёвы пасёлак, які назваўся пасёлкам **Тысячагоддзя**.

Сёння БСМ мае 278 жылых будынкаў у шасці пасёлках. У спудзельных кватэрах зараз пражывае 46 тысяч чалавек. У мінулым годзе апрача васьмідзясяці жылых кватэр адалі ў карыстанне прадшколле на 120 месц, гандлёвы павільён, які займае плошчу ў 1300 кв. метраў, а таксама памяшканні для „Орбісу“ на вул. Жаб'яй.

У пабудове знаходзяцца, між іншым, амбулаторыя з аптэкай, пачатковая школа з 24 класнымі пакоямі ды яслі на 75 месц — усе гэтыя інвестыцыі знаходзяцца на пасёлку **Беласточак** (на здымку).

У мінулым годзе каля жылых блокаў пасадзілі пяцсот дэкаратыўных дрэўцаў і не-

калькі тысяч усялякіх кветак. Шматлікія работы пры добраўпарадкаванні кветкавых клумб і газонаў выканалі ў грамадскім пачыне самі жыхары пасёлкаў.

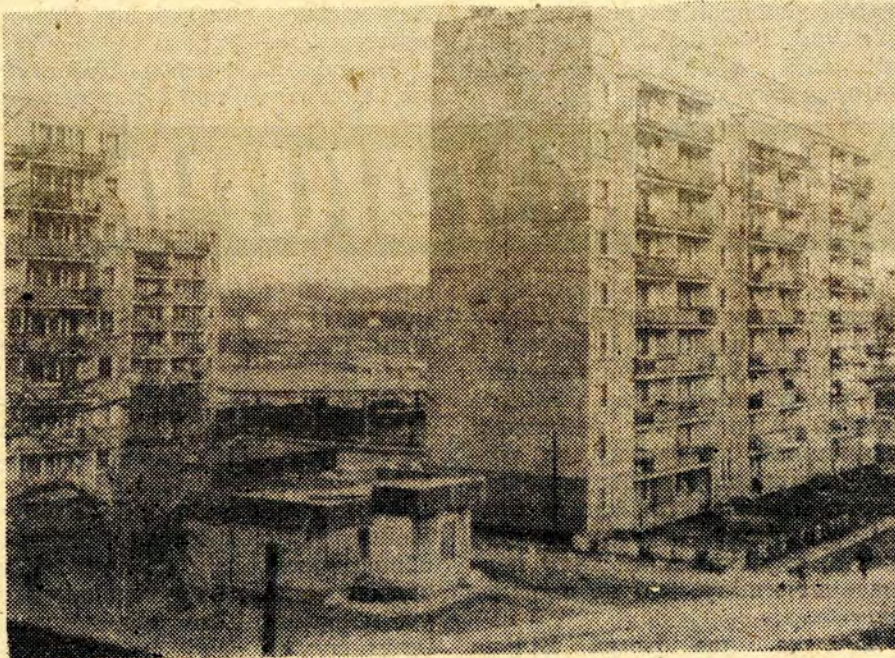
Спудзельня мае восем пасялковых клубаў і святліц. Дзейнічае ў іх больш сотні розных мастацкіх калектываў ды ўсялякіх гурткоў запікаўлення, у якіх удзельнічае тры тысячы асоб. У галіне грамадска-выхаваўчай дзейнасці БСМ мае вя-

лікія дасягненні. Здабыла яна высокую ацэнку кіраўніцтва Цэнтральнага саюза спудзельчага жыллёвага будаўніцтва.

Праўленне БСМ у бліжэйшым часе плануе пабудову пасёлка **Пяскі II** у квадраце вуліц: Млыновай, М. Канерніка, Мазавецкай і Кардынала Вышынскага. Будзе тут каля трох тысяч кватэр.

(яш)

Фота аўтара.



ШУКАЦЬ І ЗНАЙСЦІ

Напісаць пра Крысціну Гаўрылюк з Гайнаўкі, якая вось у маі бягучага года, здаўшы на выдатна ўсе матуральныя экзамены, закончыла Беларускае ліцэй у Гайнаўцы, мне захацелася таму, што яна, дайшоўшы да цэнтральных элімінацый у алімпіядзе нямецкай мовы, у Варшаве, перад тамашняй камісіяй, тэмай свайго выступлення ўчыніла расказ пра Беларусь і беларускасць. Заняла гэтым шостае месца і цяпер мае магчымасць без уступных экзаменаў паступіць на нямецкую філалогію ў любым універсітэце краіны.

Калі я пазнаёміла дырэктару ліцэя Аляксандру Іванюку, каб больш даведацца пра алімпіяду, ён мне расказаў яшчэ і тое: Крысціна — выдатны лінгвіст увогуле. Прыйшла яна ў беларускае ліцэй з іншага ліцэя пасля заканчэння там трэцяга класа. У беларускім ліцэі вучылася адзін год у класе 4а і так любіла беларускую мову, што вывучыла і здала яе на выдатна. Вельмі цікавіцца беларускай гісторыяй і культурай. А за яе выступленне на цэнтральнай алімпіядзе нямецкай мовы Беларускае ліцэй у Гайнаўцы атрымаў падзяку.

Падрыхтаваў Крысціну Гаўрылюк да алімпіяды нямецкай мовы былы вучань і выпускнік Беларускага ліцэя ў Гайнаўцы, цяпер выкладчык нямецкай мовы ў ліцэі Васіль Дамброўскі. Вось і ўсё. Можна толькі яшчэ дадаць, што навуча з гэтага маладым такая: шукайце сябе і свайго, тады напэўна знойдзеце.

(вв)

КАХАННЕ НА КАЗЁННАЙ УРАЧЫСТАСЦІ

У Гайнаўскім доме культуры адбылася ўрачыстасць у сувязі з трыццацігоддзем Саюза вясковай моладзі. Быў даклад. Былі ўспаміны. Выступілі самадзейныя гурткі. Вялікае браве было беларускаму тэатральному гуртку з Тыневічаў, які паказаў колішня адведкі (нават і я тымі стравамі пасля ў іх паласавалася). Вельмі прыгожа спявала дзяўчынка з Сакоў.

І ўспаміны здараліся цікавыя. Адзін былы дзеяч з Хітрай гаварыў, як цяжка дабіцца добрых перспектыв на будучыню. Сельская гаспадарка цяпер жа бы разгортваецца, і дзяржава шмат дапамагае, не так, як калісьці: дзяры-бры з гаспадары. Аднак, быць гаспадаром усё меней і меней аплачваецца. Іншы ўспамінальнік казаў, на гэтай урачысці: „Прабачце, што я тут нікога і нічога не бачу, бо я сустраў сваё каханне, пасля пятнаццаці гадоў сустраў...“

Выступіў і Грыша Баравік як загадчык бюро Саюза вясковай моладзі ў Гайнаўцы. Ён хацеў бы апублікаваць матэрыялы на конт трыццацігоддзя гэтай арганізацыі на Гайнаўшчыне. А гэта няпростая справа пры цяперашніх цэнах у друкарнях, недахопе адпаведнай паперы і балагане ў вытворчасці.

М. Пеня

„НІВА“
12.VII.1987 г.

5



У КОЖНАГА СВОЙ ШАЛЁНЫ

Як кажуць людзі, у кожнага свой шалёны. Я хварэю на кніжкі. Жонка мая іншы раз скажа: падлога не вытрымае, заломіцца пад імі, пад гэтымі цяжэрнымі паліцамі! Я тлумачу ёй, што катастрофы не будзе. Яна возьме і прызлзе на мяне, у лоб свой пальцам пастукае, што нібы ў маім нешта не так усё... Можна і не так, падумаю я.

У мяне ёсць знаёмы музыкант, які ўсё купляе новыя акардэоны, мае іх ужо чатыры. Марыць ён пра куплю італьянскага гармоніка. Гэта быў бы пяты яго набыват. Калісьці амаль быў не купіў яго, але ўсяму крыж паставіла яго жонка. Ён гэты гармонік ужо і купіў, у куфар схаваў, ключом замкнуў, і, шчаслівы, вышаў з хаты, у краму. Жонка яго ў той час адшукала схаваны ключ, адакнула куфар з гармонікам, схпіла яго ды гайда ў Гайнаўку, да таго чалавека, які прадаў яго. Сказала яна праўду, што яе муж хворы на сэрца, і таму шкодна яму іграць на такім інструменце. Можна ён іграць толькі на тых чатырох, не італьянскіх, не такіх дарагіх...

Што потым чаўплюся паміж імі, я добра не ведаю.

М. П.

Цікавае

ЭЛЕКТРОНІКАЙ У КІШКІ

У Францыі прыдуманая мініяцюрная пілюля, набітая электронай. У прыватнасці зубчастае кольца, якое выступае з пілюлі пасля таго, як яе праглынуць, вымярае шлях пройдзены па кішэчніку. Аказалася, што даўжыня тонкай кішкі ў чалавека роўная не 7-8, як лічылася звычайна, а 5-6 метраў. Завышаная лічба была атрымана на трупах або пад высокім наркозам у час аперацыі. У жывога чалавека кішка злёгка скарачаецца.



Гэтай весткі чакалі не толькі ў Горадні ці Троках, рыхтаваліся да яе ў Полацку і Ноўгарадзе, у Варатынску на Ацэ і Курску на Сажы, Кіеве і Луцку, нават у далёкім Брацлаве на Падоллі. Разнеслі ж вестку на ўзмысленых конях ганцы ў апошніх днях мая 1377 года: пасля доўгіх пакут князь Альгерд сканчаўся. І надзвычай буйна разрослы род вялікага Гедыміна — дзеці, унукі і праўнукі, што апанавалі аграмадныя прасторы ад Клайпеды на Балтыйскім да Ачакова на Чорным мараш, і ад Мажайска на рацэ Маскве да старажывых крэпасцяў на Вепры пад Люблінам — пацягнуўся на пахаванне ў Вільню. З'язджаўся доўга, марудна, як быццам бы прадчувалі, што гэта будзе апошняя такая ўрачыстасць.

Пахаванне, мабыць, адбылося на Ушэсце, паніхіду над адкрытай труной служыў мітрапаліт

ПРЫГОЖАЯ СТАРАСЦЬ

На адкрыццё этнаграфічнай выстаўкі ў памяшканні аддзела БГКТ з нагоды Дзён Бельска прыйшоў і былы настаўнік беларускай мовы, пенсіянер ад 1968 года Андрэй Маскалевіч. Хаця яму ўжо 86 гадоў, ён надалей цікавіцца дзейнасцю Беларускага таварыства, членам якога з'яўляецца ад 1956 года. І да сёння, як заўважае інспектар ГП БГКТ для Бельскага раёна Анна Бжазоўская, ён ніколі не забываецца аб аплочванні членскіх складчын, гэты статутавы абавязак ён выконвае штогад першы.

Андрэй Маскалевіч вядомы як нястомны грамадскі дзеяч. Праўда, у апошнія гады з увагі на свой узрост ён гэту дзейнасць значна абмежаваў. Цяпер найбольш увагі пры-

свячае змаганню з грамадскімі паталагічнымі з'явамі, як напрыклад, курэнне, ці п'янства. З'яўляецца ён найбольш актыўным прапагандыстам Таварыства паўсюдных ведаў у Бельску. Ад новага года да 1 чэрвеня каля 40 разоў выступаў Андрэй Маскалевіч перад большымі і меншымі аўдыторыямі, даказваючы згубнасць злоўжывання алкаголю, і больш 20 разоў гаварыў аб шкоднасці курэння.

Калі пагаварыць з Андрэем Маскалевічам на тэму здароўя, то ён наймацней падкрэслівае значэнне штодзённай гімнастыкі. У гэтым ён пераканаўся на ўласным вопыце. Ён штодзённа, ад наймаладзейшых гадоў — калі толькі займеў радыёпрыёмнік — выкарыстоўвае кожную

раніцу маскоўскія і варшаўскія радыёперадачы па гімнастыцы. Пасля таго, як зробіць гімнастыку, адчувае сябе вельмі добра і таму ён перакананы, што гімнастыка робіць чалавека адпорным на розныя хваробы.

Старасць непазбежная, і нельга на яе скардзіцца ды бачыць толькі адмоўныя яе бакі. Калі Андрэй Маскалевіч пайшоў на пенсію, ён не перастаў быць чалавекам актыўным і ў жыцці надалей знаходзіць шмат каштоўнага, і цікавага, а яго жыццёвая мудрасць і вопыт, якімі можа падзяліцца з іншымі, даюць яму вялікую сатысфакцыю. Усё гэта сведчыць аб шчаслівай старасці Андрэя Маскалевіча і яго 85-гадовай жонкі.

Міхась Хмялеўскі

(Працяг са стар. 2)

АБ „АНТЫСЕМІЦЕ”

каў пана ў сувязі з вельмі паважнай справай.

Ёхімак: Пан дэкан, прашу пана занадта не пераймацца, бо гэта паважная справа, праўдападобна, акажацца смешнай справай.

Дэкан: Пане Ёхімак, прашу пана паважна трактаваць гэту справу, бо яна пагражае пану непрыемнымі і непрыемнымі наступствамі.

Ёхімак: Пане дэкан, можа пан быць спакойны, не думаю, каб нейкая там малпа, хаця яна гэтага і прагне, зрабіла мне нейкую непрыемнасць.

Дэкан: Пане Ёхімак, прашу з пашанай гаварыць аб трох асобах. Тым больш, што асоба, якую вы так брыдка называеце, ставіць у адрас пана закіды, якія пану пагражаюць судом.

Ёхімак: Пане дэкан, я ведаю гэту паню і яе закіды і хачу пана дэкана запэўніць, што з пры-

чыны гэтага даносу не будзе нічога, апроча вялікага смеху.

Дэкан: Дык я пану скажу нешта такое, чаго пан, праўдападобна, не спадзяваецца. Пані Повал... абвінавачвае пана ў антысемітызме, а гэта, як вядома, праследуецца законам і таму зусім магчыма, што пану пагражае суд.

Ёхімак: Пазвольце пан дэкан, што я крыху пасмяюся, а пасля яшчэ раз пана дэкана запэўню, што ніякага суда не будзе.

Дэкан: Калі пан не перапросім пано Повал... і не дойдзе з ёю да згоды, дык яшчэ раз гавару, што пану пагражае суд.

Ёхімак: Яшчэ раз гавару, што ніякага суда не будзе.

Дэкан: Чаму?

Ёхімак: Таму, што пані Повал... ва ўсіх сваіх дакументах піша, што яна рускай нацыянальнасці, а я ва ўсіх сваіх дакументах піша, пішу і буду пісаць, што я — яўрэй. Ці ж знойдзеца, пан дэкан, на свеце такі дурны суд, які свядомага яўрэя абвінавачваў бы ў антысемітызме па прычыне даносу асобы, якая не прызнаецца да свайго яўрэйства?

Пасля сказанага Ёхімак

наступілі мінуты тры поўнага маўчання. Дэкан выразна быў збіты з панталыку. Ёхімак разбурыў поўнаасцю ўсю структуру яго аргументацыі. У канцы канцоў, дэкан выціснуў з сябе:

— Пане Ёхімак, ці пан не маніць?

— Не, пане дэкан. Тое, што я гавару, знаходзіць пацвярджэнне ў дакументах.

Зноў наступіла доўгае маўчання і пасля яго выразна збіты дэкан сцвердзіў:

— Пане Ёхімак, пераканаў мяне пан поўнаасцю. Прашу трактаваць справу як нябытую, бо яна ў нейкай ступені і мяне кампраметуе. Маю просьбу да пана і да пана Баршчэўскага, каб вы нікому не паўтаралі таго, што тут гаварылася.

Мы паабяцалі дэкану маўчаць.

Прагну сказаць, што Ёхімак не маўчаў болей як пяць мінут і вельмі хутка ўсе даведліся аб усёй размове і аб тым, што „stara małpa zwiła na siebie bat”.

Прайшло больш як трыццаць гадоў ад гэтай гісторыі, але яна засталася ў маёй памяці. Чаму? Таму, што яна каларытная і смешная.

Алесь Барскі

Кіпрыян у суправаджэнні некалькіх святароў у Троіцкай царкве, пабудаванай яшчэ першай жонкай нябожчыка, кніжнік Марыяй. Вакол труны палаў густы лес свечак, але і без паху вавшчыны і фіміяму ніякага „духу” з труны не было чуваць: старасць і хвароба высушылі цела нябожчыка, быццам смалісты сасновы карань. Шматгалосны хор пранікнёна інтанаваў „Упакой, Госпадзі...”, і на вочы панылай у суме княскай радні нагортваліся слёзы...

НА ЖЭГЛІШЧЫ

Калі паніхіда закончылася, мітрапаліт праводзіў труну толькі да царкоўнай брамы і там развітаўся ў кароценькім, але прачуленым слове з нябожчыкам. Адаў яму належнае: падзякаваў, як бацьку, за апеку, узвышэнне на мітрапалічны пасады. Праслязіўся. Але за браму не выйшаў — туды, на жэглішчы, яму, хрысціянскаму першасвяшчэнніку, ісці не выпадала.

Там жа, дзе рэчка Вільня ўпадае ў Вілію, на княжацкім

жэглішчы, ужо ўсё было гатова. І як толькі труна стала на вяршыні ахвярнага стуса, на смалістыя палены кніжыя слугі ўзвалілі перавязаных любімых нябожчыкам стаеннікаў, кінулі некалькі палонных крыжакоў са скручанымі рукамі ды нагамі, а старонькі Альгердаў слуга не даўся звязанца — сам ускарабкаўся на стус і на каленях застыў, абхапіўшы рукамі труну свайго пана...

Заенчыў баявы рог, і Кейстут, як самы старэйшы ў родзе, узяў

ду Альгердавых сыноў, што ўжо з дарослымі дзецьмі шчыльным гуртом стаялі побач, згануў, мабыць, пра сваю не зусім удалую сямейку. Як устанавіў польскі гісторык Я. Воўф, у Кейстута было не шэсць, як падаюць летапісы, а сем сыноў: Пацірг, Вайшвіл, Вайдат, Бутаўт, Вітаўт, Таўцівіл, Зыгмунт. З іх любімым бацькі быў Вітаўт, які, як чытаем у „Хроніцы Выхаўца”, „калі праваслаўным стаў, далі імя Юрый, а калі ахрысціўся ў каталіцкую веру, тады атрымаў імя Аляксандр”. З яго асобай Кейстут звязаў усю сваю надзею і ў ім бачыў свайго наследніка. Хоць найбольш яму аддаўся быў Пацірг — летапісны Патрыкей. С. Салаўёў у „Гісторыі Расіі”, абавіраючыся на малавядомым летапісе, піша: „У 1360 годзе Альгерд, Кейстут і сын апошняга Патрыкей зышліся з вялікім магістрам на літоўскіх граніцах: бітва працягвалася ўвесь дзень, і крыжакі перамаглі. Надарэмна Кейстут намагаўся паўстрымаць уцякаючых і ўзнавіць бітву: яго звалілі з каня. Патрыкей кінуўся ў гушчу ворагаў ратаваць бацьку, але таксама быў збіты з каня, падняўся і адбіваўся датуль, па-

БЕЛАРУСКИ ФАЛЬКЛОР

ТРАКТОЎКА ПРАДМЕТАЎ, ЗВЯЗАНЫХ З ПАМЁРШЫМ

Беларусы лічылі, што многія прадметы, якімі карыстаўся пры жыцці памёршы, і рэчы, звязаныя з момантам смерці чалавека, валодалі таемнымі моцямі. Неабходна, аднак, адзначыць, што даволі часта тут выступае непаслядоўнасць, якая праяўляецца ў тым, што адзін і той жа прадмет, выкарыстаны ў розных акалічнасцях, меў выклікаць як бы супрацьстаўныя з'явы і вынікі. Такое ці іншае значэнне прадметаў, звязаных з нябожчыкам, наогул мела мясцовы характар, хаця і здаюцца такія выпадкі, што інтэрпрэтацыя акрэсленага прадмета мае амаль агульнабеларускі абсяг. Даволі шырока распаўсюджана значэнне паяскоў і істужак, якімі звязаны рукі і ногі нябожчыка і якія знімаліся з нябожчыка ў момант акачвання іх — цела, як магільных прадметаў гарантуючых удачы і шчасце таму чалавеку, які іх носіць пры сабе. Як не дзіўна, але ў некаторых вёсках з Гайнаўшчыны і Бельшчыны такія паяскі і істужкі дзяўчаты насілі пры сабе, верачы, што яны будуць спрыяць хуткаму выхаду замуж. Такая інтэрпрэтацыя не можа не выклікаць здзіўлення хаця б з тае прычыны, што прадмет, звязаны з мёртвым, мае тут служыць аднаму з найбольш дынамічных праяваў жыцця — вяселлю. Больш лагічным з'яўлялася выкарыстоўванне паяскоў і істужак пры зубных болях. У такіх станах людзі абвясвалі імі твары. Адказваючы на пытанне, чаму гэта рабілі, гаварылі, што гэтыя рэчы могуць „забіць боль“. Істужкі і паяскі жыхары многіх вёсак бралі з сабой, едучы на рынак, бо меркавалі, што яны будуць спрыяць удачным пакупкам або карыснаму продажы ўласнага тавару. А ў вёсцы Крывацічы, напрыклад, пасвараныя паміж сабой жыхары гэтай мясцовасці, едучы або ідучы ў суд, стараліся неспадзявана для свайго праціўніка дакрануцца паяском або істужкай да яго вуснаў. Такі прыём меў адбрасць праціўніку здольнасць мовы ўвогуле або выклікаць іх баламутныя выказванні перад судзіямі. Да шырока распаўсюджаных у беларускіх вёсках належыць перакананне ў тым,

што шнурок, на якім павесіўся самагубца, спрыяе шчасцю і асабліва памагае гандлярам, якія займаюцца купляй і продажам коней.

У вёсцы Катлы было вельмі распаўсюджана перакананне, што нітка, якой сшывалі падушку для нябожчыка, адыгрывае вельмі станоўчую ролю ў „звязанні лёсу“ маладых. Кіруючыся такім перакананнем, жыхары гэтай мясцовасці стараліся што-небудзь прышыць або зашыць у вопратку хлопца і дзяўчыны. Пасля гэтага ўжо напэўна маладыя назаўсёды спалучацца сямейным вузлом!

У гэтых жа Катлах у мінулым жанчыны, якія падазравалі сваіх мужоў у нявернасці, збіралі са свечкі, якую трымаў нябожчык у руках, акапіны воску і кідалі іх у ежу, якую спажываў муж. Мела гэта раз назаўсёды „забіць“ нявернасць мужа.

У вёсцы Мора жонкі п'яніц прыносілі ў хату нябожчыка бутэльку гарэлкі і ставілі яе пад лаву, на якой ляжаў памёршы. Пасля гэтай гарэлкай частавалі мужа-п'яніцу. Такім спосабам карысталіся аднак вельмі рэдка. Было гэта звязана з меркаваннем, што такая гарэлка можа забіць у чалавеку не толькі алкагалічныя схільнасці, але забіць і самога чалавека. З гэтай прычыны такім захадам карысталіся выключна жанчыны, якія раней выпрабавалі ўсе іншыя магчымыя і сродкі.

У вёсцы Арэшкава сустракаем з варыянтам антыалкагольнага захаду. Спецыфіка яго праяўляецца ў тым, што жонкі п'яніц ішлі на свежую магільню нябожчыка, бралі з яе крыху пяску і, не гаворачы аб гэтым мужу-п'яніцу, сыпалі пясак у кішэні яго вопраткі.

У гэтай вёсцы жанчыны, бітыя грубымі мужамі, звярталіся да сям'і нябожчыка і прасілі рукаў ад кашулі, якую меў на сабе паміраючы. Такія рукавы прышывалі да кашулі, якую насілі іх мужы. Існавала тут перакананне, што рука, на якой знаходзіцца такі рукаў, ніколі не нанясе ўдару па жывому чалавеку. Сем'і памёршых наогул ахвотна пазбываліся такіх кашуляў у сувязі з перакананнем, што калі б выпадкова з кашулі нябожчыка была пашыта вопратка для дзіцяці, дык такое дзіця ніколі не вырастае б. Па гэтай прычыне смяротныя кашулі сем'і найчасцей аддавалі жабракам або прадавалі купцам.

А. Баршчэўскі

НАМ АДКАЗВАЮЦЬ

Дырэкцыя Зespołu Opieki Zdrowotnej w Hajnówce w odpowiedzi na pismo z dn. 20.05.1987, Nr ZO.903/4/87 dotyczące notatki prasowej w tygodniku „Niwa” — „Bez końskiego zdrowia nie ma co tu szukać” wyjaśnia co następuje:

Zespół Opieki Zdrowotnej w Hajnówce posiada Gabinet Rtg przy Przzychodni Rejonowej Nr 1, który obsługuje ludność z podległego terenu w liczbie około 60 tys.

W związku z intensywną eksploatacją aparatury zdarza się, że aparat Rtg ulega uszkodzeniu. W takiej sytuacji awaria zgłaszana jest natychmiast do Zakładów Naprawczych Sprzętu Medycznego w Białymstoku, które zajmują się naprawą i konserwacją aparatu-

ry Rtg oraz wywieszana jest informacja dla pacjentów o zaistniałej awarii oraz terminie jej usunięcia.

W przypadkach nagłych i uzasadnionych względami lekarskimi wykonuje się pacjentom zamiast prześwietleń klatki piersiowej, zdjęcie Rtg.

Jednocześnie informujemy, iż w br. nastąpiła trzykrotnie awaria aparatury w pracowni Rtg.

Informujemy również, iż do dnia 1.VI.87 r. przyjęto w Gabinetie Rtg w Przzychodni Rejonowej Nr 1 około 5 tys. pacjentów.

Dyrektor Zespołu Opieki Zdrowotnej
lek. med. Wiesław Ziolkowski

ЗАПРАШАЕМ

на Купалле ў ноч з 11 на 12 ліпеня (з суботы на нядзелю) ва ўрочышча Борык каля станцыі Валілы. Будуць песні, гульні, скокі — усё, як калісьці бывала!

Беластоцкі і Гарадоцкі аддзелы БГКТ

САРАДЧНЫЯ ТАЙНЫ

Дарагое Сэрцайка! Яшчэ ў дзяцінстве лёс закінуў мяне на другі канец Польшчы. Бацькі мае пераехалі на Шлёнск, і я, вядома, паехаў разам з імі. Наша беларуская сям'я не адчувала сябе там надзвычай добра. Мы святкавалі праваслаўныя святы і не перад кім не хаваліся са сваім веравызнаннем. Бацькі мае — шчырыя беларусы і хацелі да канца астацца сабою, а мо проста не ўмелі жыць інакш. Аднак жа на працягу майго маладога жыцця я бачыў, што ўся наша сям'я адчувае нейкую адчужанасць. І я не быў там цалкам сваім, хаця меў сяброў і сябровак. Мама мая ўвесь час настайвала на тым, што мая будучая жонка павінна быць праваслаўнай беларускай. Але дзе я меў яе там знайсці?

І вось сёння справа выглядае так. Я перайшоў жыць да жанчыны, якая мне спадабалася, хаця яна не праваслаўная, на 10 год старэйшая за мяне і мае амаль дарослага сына. Мае бацькі не могуць мне да сёння гэтага дараваць, і нават справа веравызнання стала для іх менш істотнай, бо ўжо і горшыя праблемы не даюць ім спаць. Гэта ж падумаць, кажа мама, табе 35, а ёй 45! Хутка бабуляй будзе, а ты на старыя гадзі застанешся бабылём без жонкі і дзяцей.

Але я быў вельмі закаханы. Але вось у апошні час нешта паміж намі пачало псавацца. Я ўжо і сам не ведаю, ці гэта каханне прайшло, ці сапраўды бацькі мяне ўгаварылі. Я стаў спягладца на іншых дзяўчат і часам мне прыходзіць у галаву думка, што змарнаваў я гэтых сем гадоў, што мы былі разам. Але ўсё ж нешта мяне трымае.

каля гэтай жанчыны і, што рабіць, я ўжо і сам не ведаю, тым больш, што чалавек яна вартасны і шчыры.

Віктар

Віктар! Сапраўды, цяжкая справа. Калі каханая твая (ці экс-каханая) — чалавек вартасны і шчыры, то не можаш адплаціць ёй няўдзячнасцю і няшчырасцю. А, здавалася б, што ў такой сітуацыі то і лепш было б, каб зыркаў ты ад часу да часу на іншых дзяўчат. Можна і трапілася б, хаця не праваслаўная, дык прынамсі малодшая, з якой мог бы ты ажаніцца і мець уласных дзяцей. Але ж, калі будзеш глядзець толькі паціху на іншых дзяўчат, стаўшыся выгодным панам, якога абслугоўвае каханая калісь жанчына, то можа ўжо гэтак і застанеца да канца. Проста ўцягнецца ў гэтае жыццё, прывыкнеш да становішча і ніякіх змен ужо табе не захочацца. Так жывуць многія, нават маючы сваіх дзяцей.

А можа лепш было б, каб ты аб сваіх сумненнях пагаварыў з ёй шчыра і адкрыта? Ну так, але ж табе гэта нявыгадна! А раптам яна возьме і выганіць цябе з хаты, а ты ж не маеш дзяўчыны, да якой мог бы адыйсці, і давадзецца табе вяртацца да бацькоў?!

Дык, можа, лепш зрабіць так адразу: пагаварыць і вярнуцца да бацькоў, а маладая дзяўчына з часам знойдзеца. Трэба толькі глянуць навокал. Калі каханне прайшло, няма чаго цягнуць ката за хвост

Сэрцайка

P.S. Хачу напаміць табе на выпадак, калі б старое каханне вярнулася (у што занадта не веру): жанчыны ў Польшчы жывуць у сярэднім на 10 гадоў даўжэй, так што маеце яшчэ шанцы дажыць разам да глыбокай старасці.

СОННІК

80

Падумацца — твой дабрабыт павышаецца.

Надзіва — праследаванне лёсам.

Пажаданы прымаць — перамены; выказваць другому — няздзейсненыя намеры.

Пажар — пакаража, цябе абкрадуць — сцеражыся.

Пазбягаць каго-небудзь — клопаты.

Пазногці доўгія — даход; кароткія — страты; абрэзаць — сорам.

Пазычальня — лепш выкарыстай час.

Пазычаць — лёгкадумнасць; іншым — пашана.

Пакаваць нешта — пераезд.

Паказваць — паступаеш неразважліва.

Пакахаць — расчараванне; бачыць закаханых — патаемае каханне.

Пакарыць звера — цяжкая праца, карысць, адзначэнне.

Пакінутым быць — шчаслівая будучыня.

Паклёпнічаць — цябе чакаюць маральныя страты.

Паклоны быць іншаму — панізіцца, стаць падлым; бачыць, як табе б'юць — павышэнне значэння.

Пакой прыгожы — удача; бедны — перабольшаныя зычання; у вясковай хаце — дабрабыт; замятаць яго — шмат крыку пра нішто; жыць у ім — закончыць жыццё на чужыне.

Пакуны — наведанне з падарожжа.

Пакуты — цябе чакаюць непрыемнасці.

Палавыя зносіны — засмучанні і прыкрасці.

Паласкаць — абміне цябе хвароба.

Палатка — тваё пажанне ці пасада няпэўныя.

Палатно — ачысціцца з беспадстаўнага падазрэння; купляць — павелічэнне дабрабыту.

Палац — турботы і пакуты; разбурыць — страціць уладу або значэнне; мець — табе зайздросцяць; будаваць — твая ганарыстасць будзе перашкодай для цябе.

ЗОРКА

СТАРОНКА ДЛЯ ДЗЯЦЕЙ

ЧЫТАЙЦЕ! на канікулы казкі!

АЧАРАВАННЕ

З цэнтральнага агляду сёлеташняга школьнага конкурсу «Беларуская песня 87» у Бельску.



Злева Эва Заброцкая з Аўгустова каля Бельска. Спявала „Дубок“ і „Вы шуміце, шуміце“. Рыхтавалася пад кіраўніцтвам настаўніцы беларускай мовы Веры Малінуўскай.

Унізе Мар'я Вярбіцкая з Нараўкі з песнямі „Ульяніца“ і „Сядзеў камар“. Рыхтавалася пад кіраўніцтвам настаўніка беларускай мовы Мікалая Варанецкага.



Тры вузляккі

Казка

Жыў быў у бацькі з маткай сыноч. З дзяцінства яго вабіла да вады. Як з дому выйдзе, дык і на сажалку — так і глядзі, што ўтопіцца. Маці карала яго, бацька таксама бярозавай кашы сынку не шкадаваў, ды нічога не дапамагала — усё хлапчук да вады цягнецца, што ў рукі ні возьме — усё ў ваду кідае. Разпораз маці шукае то лыжку, то ступу, то шапку, то чаравікі, а яны ўжо ў сажалцы плаваюць — гэта сыноч караблікі пускае! А крыху падрос сыноч — пачаў па сажалцы плаваць то ў карыце, то ў цаберку. Бяда з ім, ды і годзе!

І парашылі бацька з маткай — калі ўжо не адвучылі хлапчука ад вады, хай будзе мараком.

Завялі яны сына да аднаго старога марака і папрасілі ўзяць яго ў навуку. Марак не адмовіўся... Мінуў нейкі час — прывёў марак сынка да бацькі з маткай і кажа:

— Навучыў я вашага сына

ўсяму, што сам ведаў! Будзе ён добрым мараком.

На развітанне даў ён свайму вучню шкерцік — абрэзак тонкага каната — з трыма вузляккі.

— Хоць ты і ведаеш цяпер усе моры і ўсе вятры, — сказаў ён, — ды трэба іх не толькі ведаць, а і кіраваць імі. Калі на моры ветру няма і стаіць штыль, патрэбна мараку цяргненне, каб дачакацца, калі парусы напоўняцца ветрам. Калі бушуе вецер і на моры шторм, патрэбны мараку сіла і храбрасць, каб духам не ўпасці... Хлапец ты добры і спадабаўся мне — вось я і дару гэты шкерцік з трыма вузлямі. Пакуль будзе ён у тваіх руках, — будзеш ты плаваць па марах і ў буру і ў штыль, будзеш слухацца цябе і моры і вятры! Калі вецер сцішыцца, развяжы першы вузел і падзьме табе спадарожны вецер. Калі будзеш гнацца за табой піраты, — развяжы другі вузел, і ўзняўся шторм, а тады ворагам будзе не да цябе. Калі захочаш ты ціхага мора, развяжы трэці вузел — любы шторм супакоіцца адразу ж!

І пачаў плаваць вучань старога марака на сваім караблі, і ўсю-

(Працяг на стар. 10)

Васіль Вітка

ДУДАРЫК

Сеў у полі на каменьчыку,
Узяў дудку на раменьчыку.

Ду, ду, ду — дуда гудзе,
Полям водгалас ідзе.

Надакучыла іграць,
Каля дуба лёг паспаць.

Вісіць дудка на суку,
Спіць дударык на баку.

Павярнуўся дагары
І так моцна ён захроп —

Скалануўся дуб стары,
Дудка — бух у самы лоб.

Тут яму і сон не ўсон,
На ілбе гудзе ўжо гуз.

Не сабраў і трэсак ён,
Бо ад дудкі толькі друз.

Падняў хлопец паясок,
Пайшоў з плачам у лясок:

— Куды дзецца мне цяпер?
Цікава будзе цяпер.

Спадцішка пад куст падпоўз
І цяцёрку — хоп за хвост.

З пёрка выразаў дуду:
— Ой, зайграю, загуду.

Што было, тое сплыло,
Пайду з дудкаю ў сяло.

Заканчэнне будзе.

Авяр'ян Дзеружыньскі

ДЗІВА

Прыйшла качка
У хату з рэчкі
Напаліла хутка
Печку.

Качар —
Добры хлебалец,
Шэсць буханак хлеба
Спёк,
Падмялі падлогу
Мышы.

Кот прынёс
Яловых шыпак,
Стаў іх есці
І хваліць,
Мышак шэранькіх
Карміць.
Бык зрабіў сабе
Гняздзечка
І адразу
Знёс лечка.
Сеў і вывеў
Ён ічаныя.

Качар кажа:
— Качаня,
— Качаня, —
Ўздыхнула качка,
Толькі вые, як сабачка.

Пішуць школьнікі

АБ КАНІКУЛАХ З ДУБІЦКАЙ ШКОЛЫ

ДАРАГАЯ „ЗОРКА“

Настаўніца беларускай мовы ў Пачатковай школе ў Дубічах Царкоўных выбрала тэму: „Як кожны з нас правядзе свае канікулы?“

Я рашыла напісаць Табе, „Зорка“, пісьмо і апісаць, як я правяду канікулы.

Я правяду канікулы дома. Буду памагаць маме і тату пры ўборцы сена і збожжа. Маім заданнем будзе дбаць пра чысціню агарода і парадак у хаце. Буду памагаць маме мыць посуду, замятаць падлогу і рабіць пакупку ў магазіне. Кожную суботу з сястрой Аняй буду хадзіць па грыбы і маліны. У халодныя і пахмурныя дні я буду чытаць кнігі і аглядаць фільмы для дзяцей. У цёплыя дні будзем купацца з сяброўкамі ў вадзе і гуляць у мячык. Над вадой будзе весела і хутка будзе праходзіць час.

Калі закончыцца праца ў полі, я з мамай паедзем у горад да дзядзькі. Пабуду там некалькі дзён, куплю сабе пенал, новую сумку і сшыткі.

Я думаю, што канікулы пройдуць хутка і будуць у мяне толькі самыя прыгожыя ўражанні.

Шлю Табе, „Зорка“, сардэчныя прывітанні і жадаю, каб Ты весела правяла два летнія месяцы.

Ірэна Дмітрук, вуч. IV кл.
з Дубіч Царкоўных, жыве ў Тафілаўцах.

ДАРАГАЯ „ЗОРКА“

Піша да Цябе вучаніца 4 класа са школы ў Дубічах Царкоўных. Хачу Табе, „Зорка“, апісаць, як я правяду летнія канікулы.

Хачу Табе, „Зорка“, сказаць, што я нідзе не паеду, можа толькі ў жніўні да бабулі. У ліпені буду памагаць бацькам ў полі і буду рыхтавацца да свята, калі будзе час. У канцы жніўня буду рыхтавацца ў школу. Так правяду летнія канікулы.

Зычу Табе, „Зорка“, многа шчасця і хачу, каб і Ты мела вяселыя канікулы.

Вуч. 4 кл. са школы ў Дубічах Царк.

Крыстына Карнілюк

ДАРАГАЯ „ЗОРКА“

Пішу да Цябе першы раз. Называюся Аня. Хачу Табе сказаць, як я правяду летнія канікулы.

У час канікул я паеду ў Гайнаўку. Там буду хадзіць на марожанае і на басейн. Потым з Асяй паедзем над вадой ў Дубічах Царкоўных. Будзем купацца.

Апошні месяц буду дома памагаць у гаспадарцы.

Мне выдаецца, што канікулы правяду добра і весела.

Віншую сваю „Зорку“ і зычу,

(Працяг на стар. 10)

„ЗОРКА“
12.VII.1987 г.

9

Ці хочаш вырасці высокі, дужы і здаровы?

ЧЫТАЙ І ПРАКТЫКУЙ!

На холадзе наша цела расце памалей, чым у цяпле. Вінавата ў гэтым група мускулаў, якія пры холадзе сціскаюцца, напружваюцца, затрымліваюць рост усяго цела. (З фізікі ведаецца, што нават сталёныя рэлісы чыгункі зімою курчацца, а летам расшыраюцца).

Даказана: хто пастаянна мерзне, той і памалей расце. А хто не баіцца холаду, хто загартаваны, той добра расце ў кожную пару года.

Хочаш расці зімой і летам — гартуй сябе!

Гартавацца найлепш пачаць летам. Налі ў міску вады, тэмпература якой каля 30 градусаў. (У кожнай аптэцы можна купіць градуснік да мерання тэмпературы вады). Абмакні ў ваду мяккі ручнік, выцісні. Абаты твар, шыю, рукі, грудзі — усё цела. Потым разатрыся сухім ручніком.

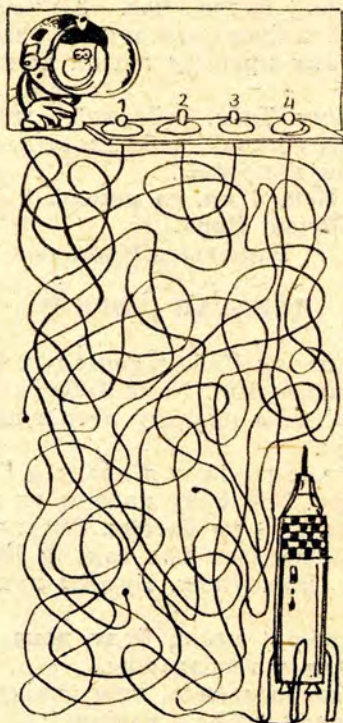
Кожныя тры дні зніжай тэмпературу вады на 1 градус і давайце яе да нармальнай тэмпературы халоднай вады ў калодзежы ці ў крапе. Зімой яна бывае каля 4-6 градусаў. Не пераставай абцірацца кожны дзень. Гэта карысна таксама для агульнага твайго здароўя.

Можна гартавацца і пад душам. Таксама пачні з тэмпературы 30 градусаў, кожныя тры дні зніжай на 1 градус і давайце да натуральнай. Увага! Стаяць пад халодным душам можна не больш 3 мінут.

Не забывай аб гартаванні горла, дыхальных дарог. Паступова прывучай сябе піць халодную ваду, дыхаць халодным паветрам.



А. Д. ГАЛЕНКА



Якую кнопку павінен націснуць касманаўт, каб ракета паляцела?

(Працяг са стар. 9)

Тры вузлякі

ды яму дзёмулі спадарожныя вятры. І празвалі маракі нашага хлопца Шчаслівым Капітанам.

Вось аднойчы прыплыў Шчаслівы Капітан у каралеўскую сталіцу. У гавані стаяла шмат караблёў, рыхтаваліся яны выйсці ў мора. Але тут настаў такі штыль, што ніводная кропля ў моры не варухнецца, а на беразе нават ліст асіны не задрыжыць. Хочаш не хочаш, а давялося ўсім караблям застацца ў гавані. Чакаюць яны дзень, чакаюць другі, а ветру ўсё няма і няма. Сядзяць капітаны на высокай карме, пасвіваюць — вецер наклікаюць, а што ж ім яшчэ рабіць? Сядзяць капітаны, злуюцца, штыль праклінаюць.

А больш за ўсіх капітанаў наракае на свой лёс малады кароль — яму трэба ехаць у суседняе каралеўства, а то аддадуць яго нявесту за другога. Першы дзень мінуў — кароль абяцае мех золата таму капітану, які завязе яго да нявесты. Другі дзень мінуў — абяцае кароль сваю дружбу на ўсё жыццё. Трэці дзень мінае — абяцае кароль усё каралеўства таму, хто зараз жа павязе яго да нявесты. Капітаны рады былі б і меху з золатам, і каралеўскай дружбе, і каралеўству — ды вось ветру ўсё няма! На чацверты дзень кароль ужо гатоў рукі на сябе налажыць, не п'е і не есць, нават не апрапаецца.

Шкада стала Шчасліваму Капітану беднага караля і падрадзіўся ён завезці жаніха ў суседняе каралеўства. Развязаў ён першы вузлячок на сваім шкёрціку — і адразу ж узняўся моцны спадарожны вецер. Вывеў Шчаслівы Капітан свой карабель з гавані і памчаўся —

толькі бураны ў розныя бакі пайшлі ад карабля.

Паспелі яны ў пару — бацька нявесты ўжо абвясціў па ўсім каралеўстве, што, калі заўтра раніцай жаніх не прыедзе, аддасць ён руку і сэрца сваёй дачкі другому.

Адгулялі тут выселле, такое багатае і пышнае, што ўсё каралеўства паўгода ў бакі ад віна хадзіла, і застаўся малады кароль у сваёй жонкі і стаў тут каралём.

Адаў ён Шчасліваму Капітану каралеўства свайго бацькі, і пайшоў Капітан назад.

Прыплыў Шчаслівы Капітан у гавань, паставіў свой карабель на прыкол і пайшоў да старога караля — паглядзець, што і як, ды ўбачыў тут маладую дачку караля і не захацеў нікуды ехаць.

Прынцэса была прыгожая, і ў прыроднай у караля ўвесь час тоўпіліся сваты. Але прынцэса ўсім адмаўляла: не хацела выходзіць замуж, каб не пакінуць старога бацьку аднаго. Але Шчаслівы Капітан спадабаўся ёй. І сказала яму прынцэса, што, акрамя яго, яна бачыць нікога не хоча. Прыйшлося, вядома, усім сватам з розных краін і дзяржаў вяртацца дадому ні з чым. Толькі валадар аднаго марскога вострава папрасіўся яшчэ крыху пагасціць у гэтым каралеўстве — можа, яму спадабаецца якая-небудзь другая дзяўчына.

Але валадар застаўся з блажой думкай.

Ноччу ён са сваёй світай украў цудоўную прынцэсу і выйшаў у адкрытае мора на сваім хуткім караблі. Можца сабе ўявіць, як бедавалі стары бацька кароль і Шчаслівы Капітан! Але пакуль бацька слёзы праліваў — наш Капітан ужо імчаўся на ўсіх парусах у пагоню.

(Заканчэнне ў наступным нумары)

Пазнаёмімся

БССР, 222380, г. Мядзель, вул. Юбілейная, д. 19, кв. 41, Лявонка Наталля.

БССР, 230005, г. Гродна, вул. Дзяржынскага, 101, кв. 28, Крачкоўскай Валі, 3 кл.

БССР, 230023, г. Гродна, вул. Цагляная, д. 10, кв. 2, Маліноўская Наташа, 6 кл.

БССР, 230009, г. Гродна, БЛК-44а, кв. 59, Андрэй Быльчынскі, 5 кл.

БССР, 230009, г. Гродна, вул.

ЗАГАДКІ

Беленькія курачкі з-пад печы глядзяць.

Сярод балота ляжыць калода, не гніе, не сохне.

За сцяною касцяною балалайка іграе.

Пяць братоў у адну ноч парадзіліся, і ўсе з адным імем.

Зранку ходзіць на чатырох нагах, удзень — на двух, а ўвечары — на трох.

(Адказы за тыдзень)

Болдзіка, д. 66, кв. 40, Алёна Салаўёва, 5 кл.

БССР, 230009, г. Гродна, БЛК, д. 44а кв. 31, Валера Пяцельчыц, 5 кл.

БССР, 220036, г. Мінск-36, вул. К. Лібкнехта, 75/12, кв. 24, Наташа Макарэвіч, вучаніца 4 класа.

У дружбе з прыродай

ЯК ЗЫРАЦЬ ГРЫБЫ

Не вырываўце грыбы з ножкай. Зрэзвайце іх у карані ля самай зямлі.

Не выкручвайце цэлыя грыбы, не дасягнуўшы 4-5 см, — гэта шкодна грыбніцы.

Запамятайце тыя дрэвы і паліны, дзе вы знайшлі грыбы, асабліва баравікі. Яны растуць на адных і тых самых месцах.

Калі знойдзеце стары баравік, не прыгодны для сусення, разрэжце яго на часткі і раскідайце каля бярозы або дуба і накрыйце зямлёй. У наступным годзе тут паявіцца грыбы.

Звяртайце ўвагу на колер шапачак у сыраежак. Смела бярыце толькі светла-ружовыя, зялёныя і жоўтыя. Сыраежкі іншага колеру могуць быць горкія. Адна горкая сыраежка сапеуе смак усё смажаны.

Не раскопвайце, не разграбляйце пацёлку і зямлю вакол грыбоў.

Пазнавайце грыбы паводле кніжак, пытайцеся ў вопытных грыбнікаў. Ядавітыя грыбы вельмі небяспечны. Помніце аб гэтым і будзьце асцярожны.

(Працяг са стар. 9)

Пішучы школьнікі

каб была яна здаровая і мела яшчэ больш пісьмаў ад дзяцей. Анна Галёнка з кл. IV школы ў Дубічах Царк., жыве ў Тафілаўцах.

ДАРАГАЯ „ЗОРКА“

Зычу Табе ўдалых каникулаў, шчаслівых дзён! У гэтым сваім пісьме хачу сказаць, як я правяду летнія каникулы. Першы тыдзень буду дома. Потым паеду ў Гайнаўку да цёці. Там буду хадзіць у кіно і на марожанае. Пасля прыеду дадому, буду хадзіць над возера. Буду там купацца, плаваць на водным веласіпедзе. Пад канец жніўня паеду ў Гайнаўку і буду купляць патрэбныя рэчы ў школу.

Вучань 4 кл. у Дубічах Царк. Мар'юш Анапрыюк.

Ад сябе „Зорка“ хоча сардэчна падзякаваць настаўніцы беларускай мовы ў Дубічах Царк. і дзецям, што напісалі такую цікавую тэму цікава і прыслалі ў рэдакцыю.

Пісьмы з Дубіцкай школы напісаны не толькі цікава, кожны з іх яшчэ і каларова размаляваны. Якіх толькі родных кветак не прыслалі „Зорцы“ на каникулы яе карэспандэнты! Дзякую сардэчна!

Жадаю, каб споўніліся пажаданні ў мары ўсіх „Зорчых“ дзяцей і самае галоўнае „каб яна мела яшчэ больш пісьмаў ад дзяцей“.

Вясёлых і прыемных вам каникул!

ДАРАГАЯ „ЗОРАЧКА“!

Хачу з табою падзяліцца сваімі ўражаннямі з сустрэчы з беларускім пісьменнікам Васілём Петручуком.

Гэта вельмі цікавы чалавек. Расказаў нам, між іншым, аб сваім дзяцінстве. Даведзілі мы, што яго выхоўвала мачаха. Ніколі не мог наесціся да сыта, хадзіў галодны і абдзёрты. Бацькі таксама не дбалі аб яго адукацыю. Не бачылі патрэбы вучыць хлопца. Хадзіў ён у школу толькі зімою. Скончыў тры класы, але быў пільны і ўважаны, таму і навучыўся крыху.

Найбольш мяне ўзрушыла апавяданне Петручука: „Смерць Бурыка“. Быў гэта такі бедны сабакка як і ён сам, пісьменнік. Забіла яго мачаха за маленькае куранька, якое з голаду з'еў Бурык.

Пісьменнік расказаў нам таксама аб сваёй кніжцы „Пожня“, якая выйшла ўжо на польскай мове. Яе раскупілі малакцава, а нават у час друкавання пакрылі. У хуткім часе яго кніжка мае выйсці на беларускай мове. Шкада, што пісьменнік не мог нам яе паказаць. Хацелася б прачытаць яе.

Хаця пісьменнік меў малы доступ да навукі, ён вельмі высока зайшоў у сваім жыцці.

Мне вельмі падабалася гэтая сустрэча. Хацелася б, каб Васіль Петручук завітаў яшчэ ў нашу школу.

Гражына Трафімюк
Пачатковая школа ў Трасцяны

Адказ на загадкі з 27 нумара „Зоркі“.

Чалавек піша. Галава. Рот, вочы, вушы, нос. Вочы. Вока.



Піątek 10 VII — 9.00 Lato z piosenką. 9.25 „Kasperk” — film pol. „Ani słowa o szkole” — film czech. 10.00 DT. 10.10 Film dla II zmiany: „Święto przebieżnego”. 11.35 Magazyn Domatora. 12.20 Encyklopedia Tatrzańska: „Kto odkrył Zakopane”. 16.55 Pr. dnia. 17.00 Wakacje. 17.15 Teleexpress. 17.30 Wakacje. 18.40 PZU informuje. 18.50 Dobranoc. 19.00 Monitor Rzadowy. 19.30 Dziennik. 20.00 „Święto przebieżnego” — film czech. 21.25 Festiwal Piosenki Żołnierskiej — Kolobrzeg 87. Koncert premier. 23.05 DT. 23.30 Z historii Wietnamu (2) „Zapomniana wojna” — serial dok. pr. franc.

Sobota 11 VII — 8.25 Pr. dnia. 8.30 Tydzień na działce. 9.00 Dla młodych widzów: „Timur i inni”. „Konik Garbusek” — film anim. prod. radz. 10.30 DT. 10.40 Sobota w lesie (1). 10.45 Stare, nowe, najnowsze. 11.45 Ambasadorzy polskiego rolnictwa. 12.10 IV Przegląd Amatorskich Zespołów Estradowych. 12.50 Bariery. 13.20 Sobota w lesie (2). 13.25 Tel. koncert życzeń dla honor. krwiodawców. 13.55 Wojsk. pr. dok. — „Zolnierze”. 14.25 „Wędrowniki dalekie i bliskie” — „Kosmos coraz bliżej”. 15.05 Antologia dramatu powszechnego: Pedro Calderon de la Barca — „Niewidzialna kochanka”. 16.30 Morze wokół nas. 17.00 Sobota w lesie (3). 17.05 Los. D. Lotka. 17.15 Teleexpress. 17.30 Międzynarodowe Zawody Hippiczne — Sopot 87. 18.15 Sobota w lesie (4). 18.20 Kram. 18.50 Dobranoc. 19.00 Z kamerą wśród zwierząt. 19.20 Magnes. 19.30 Dziennik. 20.00 „Okruchy życia” — film fab. prod. franc. 21.20 Festiwal Piosenki Żołnierskiej — Kolobrzeg 87. 23.00 Sportowe rytmy tygodnia. 23.30 DT. 23.40 Kino nocne: „Eskimosek jest zimno” — film prod. węg.

Niedziela 12 VII — 7.05 TTR — s. II Zajeżdża wakacyjne — Instytut Genetyki i Hodowli Zwierząt. 7.25 TTR — s. IV Zajeżdża wakacyjne — Dyplomowe prace wdrożeniowe. 7.45 Pr. dnia. 7.50 Po gospodarsku. 8.20 Tydzień. 9.00 Kino Teleferii: „O czym szumią wierzby” — film prod. ang. „Niebieskie lato” — film prod. hiszp. 10.30 DT. 10.35 Filmowe obserw. świata. 11.25 Poranek symf. WOSPRIT „Koncert muzyki czeskiej”. 12.10 Siedem anten. 12.25 Kraj za miastem. 13.20 Wszystko albo nie (1). 13.55 Tel. Koncert Życzeń. 14.40 „Nowa stolica” — film dok. 15.10 Wszystko albo nie (2). 15.45 „Przed bitwą” — wid. hist. 17.15 Teleexpress. 18.20 Antena. 19.00 Wieczorynka. 19.30 Dziennik. 20.00 „Bliżej, coraz bliżej” (12) — „Złota lilijska” — serial TP. 21.20 Festiwal Piosenki Żołnierskiej — Kolobrzeg 87 — Koncert galowy. 23.50 DT.

Poniedziałek 13 VII — 16.55 Pr. dnia. 17.00 Wakacje. 17.15 Teleexpress. 17.30 Wakacje. 18.50 Dobranoc. 19.00 Rozmowa na telefon. 19.05 Echo stadionów. 19.30 Dziennik. 20.00 Teatr TV: Maciej Zenon Bordowicz — „Scenarzyści”. 20.55 Zniwa 87. 21.05 Rozmowa na telefon. 21.35 „Wesele na Kurpiach” — „Zasłubiny” — film dok. 22.10 Studio Sport. 22.40 DT.

Wtorek 14 VII — 9.00 Teleferie: „W dzień i w noc” — serial prod. kanad. 10.00 DT. 10.10 Film dla II zmiany: „Temida” — „Sprawa hrabiego Rottera”. 16.45 Pr. dnia. 16.50 Los. Ex. Lotka i Super Lotka. 17.00 Wakacje. 17.15 Teleexpress. 17.30 Wakacje. 18.40 Prosty rachunek. 18.50 Dobranoc. 19.00 Gra o milion. 19.30 Dziennik. 20.00 „Temida” — „Sprawa hrabiego Rottera” — film prod. pol. 21.30 Zniwa 87. 21.40 „Odczytywanie mgły” — spotkanie z K. Koźniewskim. 21.50 Uniwersjada w Zagrzebiu. 22.35 Wyniki Totalizatora. 22.40 DT.

Sroda 15 VII — 9.00 Krag. 9.35 „Legenda świata” — serial prod. kanad. 10.00 DT. 10.10 Film dla II zmiany: „Temida” — „Sprawa hrabiego Rottera”. 16.45 Pr. dnia. 16.50 Los. Ex. Lotka i Super Lotka. 17.00 Wakacje. 17.15 Teleexpress. 17.30 Wakacje. 18.40 Prosty rachunek. 18.50 Dobranoc. 19.00 Gra o milion. 19.30 Dziennik. 20.00 „Temida” — „Sprawa hrabiego Rottera” — film prod. pol. 21.30 Zniwa 87. 21.40 „Odczytywanie mgły” — spotkanie z K. Koźniewskim. 21.50 Uniwersjada w Zagrzebiu. 22.35 Wyniki Totalizatora. 22.40 DT.

Czwartek 16 VII — 9.05 „Szaleństwo Majki Skowron” (4-5). 10.00 DT. 10.10 Film dla II zmiany: „Kaz”. 16.30 Pr. dnia. 16.35 „Kryż Grunwaldu” — wojsk. pr. hist. 17.00 Wakacje. 17.15 Teleexpress. 17.30 Wakacje. 18.50 Dobranoc. 19.00 Telespotkania. 19.30 Dziennik. 20.00 „Kaz” — serial USA. 20.50 Teraz — tyg. gosp. 21.20 „Mistrz życia” — tel. film dok. 22.10 Studio Sport — Uniwersjada w Zagrzebiu. 22.40 DT.



Bielsk Podl. Goraczka — pol. 13. Nieoczekiwana zmiana miejsc — USA 14-16.

Czeremcha Magelan powraca — rum. 15. Lekarki — NRD 18-19.

Czyż o sławie nieco inaczej — czes. Czas wilczego prawa — radz. 15-19.

Hajnówka Sprzedawca kapeluszy — fr. 13. Tanie pieniądze — pol. 14-16. Człowiek z marmuru — pol. 17-18. Rykowisko — pol. 19.

Michałowo Karate po polsku — pol. 14-16. 1941 — USA 17-19.

Mielnik Błękitny grom — USA 15-16. Piosenka za koroną — czes. 16-19.

Orla Zostańmy razem — węg. Kangur — węg. 15-19.

ШТО? ДЗЕ? КАЛІ?

Дзень	Стыль		Святы. імяніны		Сонпа усх.-зах.	Месяц усх.-зах.
	новы	стары				
нядзеля	12	29	Гвальберта, Яна	Пятра і Паўла	4.28-20.54	10.03-23.23
панядзелак	13	30	Эрнеста, Малгажаты	12 апосталаў	4.29-20.53	11.21-23.33
аўторак	14	1	Банавентуры	Кузьмы і Дзямяна	4.31-20.52	12.42-23.45
серада	15	2	Генрыха, Уладзіміра	Фоція, Ювеналія	4.32-20.51	14.06-23.59
чацвер	16	3	Еўстахія, Мар'і	Анатолія, Марка	4.33-20.50	15.35-0.17
пятніца	17	4	Аляксея, Багдана	Андрэя, Марфы	4.34-20.49	17.07-0.43
субота	18	5	Камілія, Шымана	Сяргея, Анастасія	4.36-20.48	18.38-1.00

ГАДАВІНЫ

90 гадоў таму назад

16.7.1897 г. пам. беларускі паэт-дэмакрат, адзін з пачынальнікаў новай беларускай літаратуры Янка Лучына (сапраўднае прозвішча Іван Неслухоўскі, нар. 6.7.1851 г.), упершыню выступіў у друку ў 1886 г., зборнік вершаў „Вязанка“ (1903), найбольш вядомыя вершы: „Роднай старонцы“.

...І „ЗГОДНЭ МАКІ“

У Бельскай гміне быў праведзены традыцыйны ўжо турнір вёсак. Адыбўся ў „рухаўскім“ клубе ў Кнарыдах. Спартыўна-прадстаўнічы вёсак: Аўгустова, Ляўкі, Пілікі, Райск, Пасынкі, Плэскі, ну, і Кнарыды. Трэба было даць нейкае мастацкае відовішча, прадставіць сваю вёску і прыняць удзел у правілах змагання з пажарам. Найлепей выйшлі кнарыдаўцы, а за ім — з Плэска і Пілікаў.

Усім прыгожа спяваў літэйскі калектыў „Крынічка“, а таксама хор „Бярозкі“ з Кнарыдаў, і гэтак жа беларускі калектыў „Згоднэ макі“ з Райска. Выступілі і госці з Белаастоцкай філармоніі, дырыжыраваў Эўгеніюш Савечка.

А. Гаўрылюк

БЕЛАВЕЖСКАЯ КАЎБАСА — СМЕРЦЬ!

Такіх кепскіх каўбас, як у Белаавежы, я ўжо даўно не каштавала. Яны проста на вачах зелянеюць і смерднуць. Нават паклаўшы іх у халадзільнік, назаўтра страх есці, каб не захварэць або і скончыцца, пакуль у бальніцу давязучы цябе! Адзін раз я мела такую гідкую прыго-

„Што думае Янка, везучы дровы ў горад“, „Стары ляснік“, „Сівер“, „Вясна“ і інш.

75 гадоў таму назад

14.7.1912 г. нар. беларускі мастаграфік Анатоль Сапетка, найбольш вядомыя работы — ілюстрацыі твораў беларускіх пісьмennisкаў, у тым ліку „Новай зямлі“ Я. Коласа.

45 гадоў таму назад

17.7.1942 г. пачатак слаўтай Сталінградскай бітвы (закончылася 2.2.1943 г.), якая мела пераломнае значэнне ў разгроме фашысцкай Германіі.

ду і цяпер зрабілася вельмі асцярожнай. Некаторыя едучы па каўбасы аж у Беласток, яны там не ашуканскія, смачнейшыя і даўжэй захоўваюцца. Бо ў Беластоку няма жартаў, кантрабуюць.

Чаму каўбасы ў Белаавежы такія паганяны? Вады да іх даліваюць і народ у дурнях пакідаюць? Трэба кантролю „санэпіду“ на белаежскіх каўбасніках, а то, відаць, разбэшціліся яны, бы цыганскія коні!

Аўрора

НЕ ХОЧУЦЬ БЫЦЬ ГОРШЫМІ

У мінулым годзе жыхары Гушчэвіны, Скупава, Плянты і Новага Ляўкова ў Нараўчанскай гміне пабудавалі прыгожыя пачкальнікі на сваіх прыпынках ПКС. Сёлета паклапаціліся пра пачкальнікі жыхары Пераходаў каля Навасадаў.

Не хочучь быць горшымі стараляўкоўцы. Спачатку не мелі яны на гэта ахвоты. Пабудавалі падмурак і на тым работу закончылі. Зараз прывезлі цэглы з ляўкоўскай керамічнай фабрыкі і намерыліся закончыць пабудову.

Невялікая пачкальня прыдалася б таксама ў Ляшукі. На аўтобусным прыпынку ў спомненай вёсцы няма дзе схавацца ад дажджу. Хіба што ў краме пад дашком і на пункце скупкі малака. Але пакуль адтуль дабегчы да аўтобуса, дык можна ято праяваць. (я)

МУЗЕЙНЫ ФОНД

Грамадскі камітэт пабудовы Музея помнікаў беларускай культуры і рэвалюцыйнага руху праводзіць збор грошай на пабудову музея. Ахвяраванні трэба дасылаць на такі адрас:

Bank Spółdzielczy w Hajnówce Nr Konta 905217-1922-132.

У замежнай валюце: Narodowy Bank Polski I Oddział w Białymstoku nr rachunku walutowego 5018-24325-151-6787.

Спісак чарговых ахвяравальнікаў:

- | | |
|---|-------------|
| 727. Гмінны кааператыв „Сялянская самапомач” у Нарве | — 3000 зл. |
| 728. Самакіраванне жыхароў у Стрыках | — 10000 зл. |
| 729. Уладзімір Навіцкі (Беласток) | — 1200 зл. |
| 730. Зінаіда Пасынкі (Варшава) | — 1000 зл. |
| 731. Аляксей Валосік (Пасава) | — 1070 зл. |
| 732. Хутар Антанова Арлянскай гміны | — 1000 зл. |
| 733. Гарадская ўправа ў Гайнаўцы | — 19410 зл. |
| 734. Прадпрыемства сельскагаспадарчага будаўніцтва ў Бельску-Падляшскім | — 2000 зл. |
| 735. Самакіраванне жыхароў у Кутавай | — 10000 зл. |

Дзякуем.

Паведамляем таксама, што цэнтры збірання экспанатаў для музея знаходзяцца ў наступных месцах:

у Пачатковай школе ў Рыбаках, гміна Міхалова,

у будынку былога ПЗГС у Гайнаўцы,

у клубе БГКТ у Бельску, вуліца Міцкевіча 50/54,

у клубе БГКТ у Гайнаўцы, вуліца Вызвалення 6.

у Гмінным камітэце ПАРП у Мілейчыцах,

у Саколы, вуліца Варынскага 1,

у ГП БГКТ у Беластоку, вуліца Варшаўская 11.

Чакаем экспанатаў або інфармацыі аб месцы іх знаходжання. Наш адрас: Społeczny Komitet Budowy Muzeum Zabytków Kultury Białoruskiej i Ruchu Rewolucyjnego, 17-200 Hajnówka, ul. Wyzwolenia 6. Тэлефон 28-89.

ПРАЗ ТЫДЗЕНЬ У „НІВА”

Здзяйсненні Валянціны Мароз

- На будове Беларускага музея
- „Прысутнасць”
- І. Максымюк пра Алеся Гаруна
- „Сябрына”
- Слабасці беларускага тэатральнага руху
- „Шляхам гадоў”
- „Зорка”
- Фальклор
- „Сэрцайка”
- Гадавіны
- Шчодрасць родзічаў з-за мяжы
- Соннік
- Гумар

Ніва

АДРАС РЭДАКЦЫІ

Орган Галоўнага праўлення Беларускага грамадска-культурнага гаварыства. Рэдагуе калектыў: Вера Балкавыцкая, Георгій Балкавычкі (галоўны рэдактар), Міхал Гайдун (намеснік галоўнага рэдактара), Валянціна Жэшка (карэктар), Міраслава Лукша, Яўгенія Палонкая (кіраўнік канцылярыі), Уладзіслаў Петрук (мастак), Віктар Рудыч, Марыя Федарук (машынстка), Міхал Хмялеўскі, Яніна Чарнякевіч, Ада Чэчуца (сакратар рэдакцыі), Сакрат Яновіч (тэхнічны рэдактар).

„Ніва”

ul. Wesolowskiego 1
15-950 Białystok skr. poczt. 149
tel. 232-41

Wydawca: Białostockie Wydawnictwo Prasowe, 15-850 Białystok, ul. Wesolowskiego 1. Druk: Białostockie Zakłady Graficzne w Białymstoku. Cena prenumeraty kwart. 150 zł. półr. 312 zł; rocznej 624 zł.

WARUNKI PRENUMERATY:

1. dla osób prawnych — instytucji i zakładów pracy:

- instytucje i zakłady pracy sfinalizowane w miastach wojewódzkich i pozostałych miastach, w których znajduje się siedziba Oddziałów RSW „Prasa-Książka-Ruch” zamawiają prenumeratę w tych Oddziałach;
- instytucje i zakłady pracy sfinalizowane w miejscowościach gdzie nie ma Oddziałów RSW „Prasa-Książka-Ruch” i na terenach wiejskich opłacają prenumeratę w urzędach pocztowych i u doręczycieli;

2. dla osób fizycznych — indywidualnych prenumeratorów:

- osoby fizyczne zamieszkałe na wsi i w miejscowościach gdzie nie ma Oddziałów RSW „Prasa-Książka-Ruch” opłacają prenumeratę w urzędach pocztowych i u doręczycieli;
- osoby fizyczne zamieszkałe w miastach — siedzibach Oddziałów RSW „Prasa-Książka-Ruch” opłacają prenumeratę wyłącznie w urzędach pocztowych nadawczo-oddawczych właściwych dla miejsc zamieszkania prenumeratora wpłaty dokonując używając „blankietu wpłaty” na rachunek miejscowego Oddziału RSW „Prasa-Książka-Ruch”;

3. Prenumeratę ze zleceniem wysyłki za granicę przyjmuje RSW „Prasa-Książka-Ruch” Centrala Kolportażu Prasy w Warszawie, ul. Towarowa 23. 00-953 Warszawa, konto NBP XV Oddział w Warszawie Nr 1153-201045-139-11. Prenumerata ze zleceniem wysyłki za granicę pocztą zwykłą jest droższa od prenumeraty krajowej o 80 proc. dla zleceniodawców indywidualnych i o 100 proc. dla zlecających instytucji i zakładów pracy.

Termin przyjmowania prenumeraty na kraj i za granicę:

- do dnia 10 listopada na I kwartał półroczny roku następnego oraz cały rok następny;
- do dnia 1 każdego miesiąca poprzedzającego okres prenumeraty roku bieżącego.

Zam. 1047/87 r. Nakład 3.500 egz. W-3.

„НІВА”
12.VII.1987 г.

11

3. Суседська агародчыка

ПУЛУ-ПУТІ І ЯГО СУСЕД

Сусед Пулу-Путі часта пазычаў у яго грошы.

— Путі, ці не пазычыш ты мне пяць тупі-манаў?

— А чаму б і не, — адказаў Пулу-Путі, — грошы ляжаць пад падэшкай, ідзі і вазьмі.

Сусед так і зрабіў.

— Путі, я прынес табе грошы, — казаў ён праз некалькі дзён.

— Насі і пакладзі іх туды, адкуль узіў.

Сусед пайшоў і паклаў грошы пад падэшку.

І так паўтаралася не раз.

Але аднойчы сусед падумаў: „Наколькі Пулу-Путі не правірае, ці паклаў я грошы пад падэшку, дык мне няма чаго іх вяртаць“, — і з грашымі ў кішні пайшоў на-зад.

Прайшоў час. Сусед больш не прасіў грошай у Пулу-Путі. Але здарылася так, што суседу зноў трэбінава спатрэбіліся грошы. Што рабіць? Ён быў вымушаны звярнуцца да Пулу-Путі.

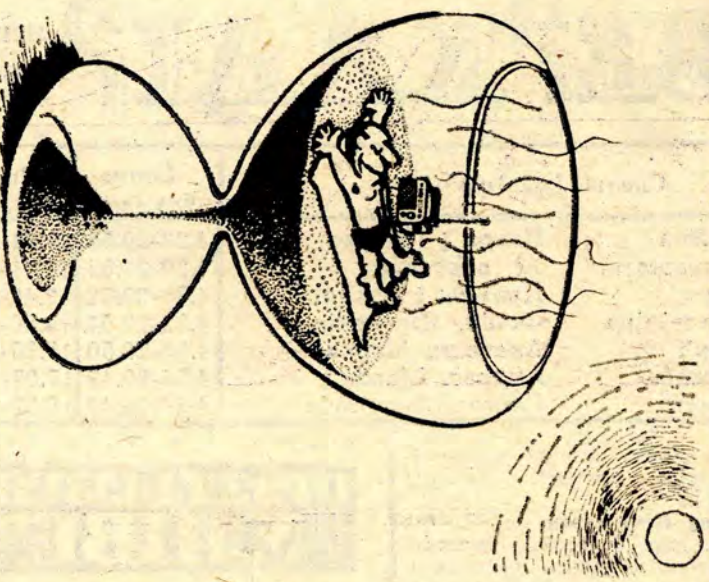
— Путі, ці не пазычыш ты мне пяць тупі-манаў?

— А чаму б і не. Грошы ляжаць на сваім месцы, ідзі і вазьмі.

Сусед пайшоў, але грошай пад падэшкай не было. Ён вярнуўся да Пулу-Путі і сказаў, што грошай няма.

— Правільна, для таго каб яны былі, табе трэба было пакласці іх туды, — адказаў Пулу-Путі.

(З аржыскага)



Хутка бярэць час лінгвіх водпускаў.

ПІРА



МІКОЛКА

На ўроку фізікі на-стаўніца пытае Міколку:

— Калі маці падае табе есці, што відаць над міс-каю гарачага баршчу?

— Маё лыжка, — ад-казаў той.

КЛІНАТЛІВАЯ

— Я чуў, што ў час абеду жонка чытае табе кнігі. Гэта праўда?

— Вачыш, яна чытае мне кулінарную кнігу, каб я дакладна ведаў, што яна нарыхтавала на абед.

КАСТУСЬ

— Я ж сказаў, што ты можаш выпіць не больш двух кухляў пі-ка і выраўнацца дадому не пазней дзевяці гадзін.

— Наўжо ты так ска-зага? Значыць я зноў усё пераблытаў...



Да той пары сыпаў малянкі, пакуль не зачынаў.

ЗРАЗУМЕЎ

На панядворку вые сабака.

— Што гэта з сабакай?

— А, гэта нашы суседзі едуць у водпусек.

— Але ж яны баруць з са-баю сабаку, чаго ж ён вые?

— Ён проста зразумеў, што за руль сядзе таспадзіны!

ЛАПЧНА

Сустраліся два былыя ад-накласнікі, пачалі ўспамінаць сваіх таварышаў:

— Паслухай, а як цяпер Сіпан?

— Стаў літаратурным кры-тыкам.

— Та-ак... Ён яшчэ ў шко-ле не любіў літаратуру.



— Ратушце! Усё роўна ніхто не навяршыць.

НА ШЫРОКІМ СВЕЦЕ

Пакупнік звяртаецца да прадаўчыцы:

— Скажыце, дзе сядзіць наш дырэктар?

Тут падыйшоў Кіндызік і спытаў:

— Адкуль вы ведаеце, што ён ужо сядзіць?

*

Лорд сфарыцца на свайго слугу:

— Дзе пабе носіць? Я ўжо пільну мінуць табе званю!

— Прабачце, сэр, не пачуў.

— Трэба было прылісці і сказаць мне аб гэтым!

*

Піцера і яных мужчыны сталі пад акном пані Б'ерке і стукалі ў шыбу.

— Што вам трэба? — ад-клікаецца нарэшце таспадзі-на.

— С-скажыце, гэта вы пані Б'ерке? — з паккасію варо-чачыцы лзыкам, пытаецца адзін з іх.

— Ну, выдомі!

— Т-тады, скажыце нам, хто з нас пан Б'ерке, каб ас-тацці маргі ісці дамоў.

КУРТКА

Сенні дыскатэка ў Бовы.

Я прыйшла ў куртку новай. Запанінай, адмысловай.

Уздох і ўноперак малянкі, усюды кнопкі, усюды планкі!

Гузікі — ні даць, ні ўзяць! — Нібы зоркі з'явіліся.

Я сяджу ў цэнтры самым у куртку, што прывезла мама.

Хоць гарачыня даймае, Але куртка не здымаю. Не сміюся, не танчую. Сваю куртку дэманструю... Таісія Казлоўская

3. Вестіка Залыпоніі"

ПЕРШЕТУМ-МОБІЛЕ

Прафесар Пуштадзевіч пра-цаваў усё жыццё над тэмай вечнага рухавіка і даказаў, што яго праца з'яўляецца вечным рухавіком для зар-плат.

З БЮРАКРАТАЛОШІ

Калі пытанне пастаўлена правільна, яно будзе доўга ставіць.



КУР'ЯЗЫ

ДАВЕРЛИВЫ ВУЧАНЬ

Махарышы Махеш Іо-гі, вядомы адзін час у 60-х гадах як духоўны настаўнік групы „Бітлз“, прыгаворан амерыкан-скім судом да штрафу ў 130 тысяч долараў. Знод-на з прыгаворам, такую суму ён павінен запла-ціць чалавеку, якому па-абянаў, натуральна, за апаведную ападу, што навучыць яго „дэталі у паветры“. Але той і не змог адарвацца сам сабе ад зямлі, нільдзачы на тое, што на працягу 11 гадоў выконваў усе пара-ды, спэцыяльны тайны так званай „трансцендэ-талнай медытацыі“.

ПРЫНАДА ДЛІ БРАКАНЬЕРА

На адной з дарог у ак-рузе Мейкан, штат Тэ-несі, ЗША, нарэдка грыв-маць стрэлы. Аўтамабі-лісты, што маюць зброю, не супраць забіць аленя, якая яны бачаць непэ-далёк ад дарогі, не ве-даючы, што страляюць па... чучагу жыўдзіны, устаноўленаму мисповы-мі ўладамі з мэтай вы-вучэння браканьераў. Як паведамляе агенцтва Юнайтэд Прэс Інтрэн-сінт, на прынаду папалі-ся і прыгавораныя су-дом да штрафу ўжо 40 горнапапалюнічых.



Каб працаваць без дур-няў, часам дастаткова прывесці скарачэнне штату.